

Rehrwieder

24. April 2026 · Nr. 4/26 · 52. Jahrgang · Herausgeber: Gleitz GmbH · www.gleitz-online.de
Mitteilungs- und Informationsblatt in der Gemeinde Söhlde



In dieser Ausgabe

Sonderveröffentlichung
„Unternehmer vor Ort e. V.“

Aus den Schatzkammern
der Söhlder Geschichte

Hoheneggelscher
Bürgerwettbewerb

Volksbank Hildesheimer Börde unterstützt Schützengesellschaft Söhlde mit großzügiger Spende:

Luftgewehr-Stand soll digitalisiert werden

Söhlde. Die Schützengesellschaft Söhlde von 1923 e. V. freut sich riesig über eine großzügige Spende der Volksbank Hildesheimer Börde, Niederlassung der Hannoverschen Volksbank in Höhe von 3.190,92 Euro.

Überrascht nahmen der 1. Vorsitzende Tobias Bruns, Christiane Richter, Pressewart Udo Freitag, Zeugwart Bernd Pusch und Klaus Dieter Spill von der Schützengesellschaft aus den Händen von Filialdirektorin Kirsten Harder einen symbolischen Spendenscheck entgegen.

„Wir wollen in den nächsten Monaten in unsere Sportstätte investieren und unseren Luftgewehr-Stand digitalisieren“, erläutert Tobias Bruns. „Die großzügige Spende der Volksbank ist hier eine sehr große Hilfe für uns.“

Filialdirektorin Kirsten Harder zeigte sich beeindruckt vom Engagement der Schützen in Söhlde. „Was die Schützinnen und Schützen hier in Eigenleistung auf die Beine stellen, ist bemerkenswert.“ Sie ließ sich von den Verantwortlichen ausführlich die anstehenden Veränderungen erläutern. Derzeit werden Papierscheiben mit Seilzuganlagen in die richtige Position in zehn Metern Entfernung transportiert.



Von links: Udo Freitag, Bernd Pusch, Tobias Bruns, Kirsten Harder, Klaus-Dieter Spill und Christiane Richter.

Der VR-Gewinnspargemeinschaft e. V., deren Lose bei der Volksbank Hildesheimer Börde erhältlich sind. „Es ist mittlerweile schon eine gute Tradition“, erläutert Filialdirektorin Harder. Seit vielen Jahren engagiert sich die Volksbank für soziale

und kulturelle Zwecke sowie für den Sport in der Region Hildesheim. „Wir freuen uns, dass wir mit diesen Geldern das ehrenamtliche Engagement in unserer Region stärken können“, betont Kirsten Harder abschließend.

Udo Freitag

LeBaDo

Lernen. Basteln. Deko

Marktstr. 3 · 31185 Hoheneggelsen

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8.00 – 18.00 Uhr
Sa. 8.00 – 13.00 Uhr

Deutsche Post
DHL

LOTTO
Niedersachsen

HEIZUNG · SANITÄR · SOLAR Seibel GmbH

Badsanierung · Neuanlagen · Wartung
Notdienst · Reparatur

www.seibel-installation.de

Ludwig-Jahn-Straße 8
31246 Ilsede/Groß Lafferde

Tel. 05174-512
Fax 05174-8379
E-mail info@seibel-installation.de

TÄGLICH FRISCH

SPARGEL

auf Wunsch auch geschält

HOF
Lauenroth

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Bültener Straße 3
31246 Ilsede / Adenstedt
Tel. 05172 / 75 83
www.hof-lauenroth.de

Fachgerechte Entsorgung von Alt- und Unfallfahrzeugen

Verkauf: Gebr. Ersatzteile, Reifen, Autobatterien

Autoverwertung Kuhnert

Bierstr. 1 · 31246 Ilsede/Gr. Lafferde · Tel.: 05174/800125

Endlich glücklich aufwachen!

Vereinbaren Sie noch heute einen Termin zur
kostenlosen Rückenvermessung.

Individuelle Beratung, erstklassiger Schlaf

Nutzen Sie unsere fachliche Beratung
beim Matratzenkauf!



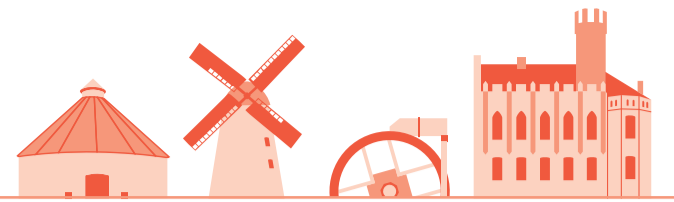
KOLBE BETTENLAND

SEIT 1930

Bavenstedter Straße 54 · 31135 Hildesheim · Telefon (0 51 21) 51 44 50 · termin@kolbe-bettenland.de · www.kolbe-bettenland.de · Mo.–Fr. 10.00–19.00 Uhr / Sa. 10.00–18.00 Uhr

Die Gemeinde Söhlde informiert...

24. April 2026



Gemeinde Söhlde
Bürgermeister-Burgdorf-Str. 8
31185 Söhlde

Tel.: 05129/972-0
Fax: 05129/972-13
Mail: gemeinde@soehlde.de

www.soehlde.de

Für Angelegenheiten im Bereich des Bürgerservices können Termine „online“ über die Homepage der Gemeindeverwaltung vereinbart werden. Ob An-, Um- oder Abmeldungen einer Wohnung, Meldebescheinigungen, Führungszeugnisse, Gewerbeauskünfte, Personalausweise, Reisepässe oder Beglaubigungen... für all diese Angelegenheiten können Sie sich einen Termin unter www.soehlde.de reservieren.



Wir gratulieren

Am **23. April 2026**
feiern die Eheleute

**Hildegard und
Roman Piegsa**

aus Hoheneggelsen das Fest der
Goldenen Hochzeit.

Rat und Verwaltung der Gemeinde
Söhlde wünschen dem Jubelpaar ein
weiteres gemeinsames Leben in Glück
und Zufriedenheit.

FUNDBÜRO

– Am 10.04.2026 wurde ein Schlüssel mit Anhänger und Band in Söhlde gefunden. Der Besitzer/Die Besitzerin wird gebeten, sich im Fundbüro Söhlde (Tel. 05129 972 33) zu melden.

AUS DEM RATHAUS

**Das Rathaus bleibt am Freitag,
den 15. Mai 2026, geschlossen.**

Die Mitarbeiter*innen stehen Ihnen ab Montag, dem 18. Mai 2026, zu den gewohnten Öffnungszeiten wieder zur Verfügung.

Bitte nutzen Sie für Ihre Anliegen gern auch weiterhin die Online-Terminvergabe, um einen möglichst reibungslosen Ablauf gewährleisten zu können.

STADTRADELN 2026 – auch die Gemeinde Söhlde ist wieder dabei:

Neue Schwerpunkte setzen auf Alltagsfahrten und breite Teilnahme

Das beliebte bundesweite STADTRADELN geht vom **07. Juni bis zum 27. Juni 2026** im Landkreis Hildesheim in eine neue Runde – mit spannenden Änderungen! Die gemeinnützige Klimaschutzagentur Landkreis Hildesheim setzt in diesem Jahr verstärkt auf die Motivation möglichst vieler Bürgerinnen und Bürger, an der Aktion teilzunehmen und ihren Alltag aktiv klimafreundlicher zu gestalten.

In den vergangenen Jahren lag der Fokus vor allem auf den gefährlichen Kilometern, doch 2026 wird ein neuer Maßstab angelegt: Die Anzahl der Fahrten und die Motivation vieler Mitradelnden stehen im Mittelpunkt. Denn jede Strecke, die mit dem Fahrrad statt mit dem Auto zurückgelegt wird, spart CO2 ein – und genau das ist das Ziel der Kampagne. „Wir wollen sichtbar machen, dass es möglich ist, das Auto für Alltagsfahrten immer häufiger stehen zu lassen“, erklärt die Klimaschutzagentur Landkreis Hildesheim. Ob der Weg zur Arbeit, zum Einkaufen oder zur Schule – jeder Umstieg aufs Rad zählt!

Damit diejenigen belohnt werden, die bereit sind auf das Fahrrad umzusteigen oder bereits länger konsequent auf das Fahrrad setzen, gibt es in diesem Jahr neue Preiskategorien. Erstmals werden nicht die fleißigsten Kilometersammler ausgezeichnet, sondern Kommunen, Schulen, Arbeitgeber und Teams, die möglichst viele Mitglieder zum Mitmachen motivieren und besonders viele Alltagsfahrten auf dem Rad absolvieren. Damit sollen mehr Menschen angeregt werden, ihr Mobilitätsverhalten dauerhaft zu ändern und sich aktiv für den Klimaschutz einzusetzen.

Die Anmeldung ist ab sofort möglich. Gründen Sie eigene Teams oder treten Sie „Offenes Team - Söhlde“ bei. Alle Informationen zu den neuen Wertungskategorien, Teilnahmebedingungen und zur Anmeldung gibt es auf der Homepage der Klimaschutzagentur Landkreis Hildesheim unter <https://klimaschutzagentur-hildesheim.de/stadtradeln-2026/> oder unter <https://www.stadtradeln.de/landkreis-hildesheim>

Saisoneröffnung des beheizten Freibades der Gemeinde Söhlde



Das Freibad Söhlde startet am Samstag, den 09.05.2026 um 14 Uhr in die diesjährige Saison. Der Eintritt ist am Eröffnungstag frei. Die Freibadsaison endet voraussichtlich je nach Wetterlage am Samstag, den 12.09.2026.

Der Besuch des Freibades ist während der Öffnungszeiten von Montag bis Sonntag von 13.00 bis 19.00 Uhr möglich. Zusätzlich besteht die Möglichkeit, von Dienstag bis Sonntag, von 08.00 bis 10.00 Uhr am Frühschwimmen teilzunehmen. Hierzu ist allerdings eine Saisonkarte erforderlich. Die Gemeinde Söhlde behält sich vor, bei schlechtem oder gutem Wetter das Freibad ganztags- oder stundenweise zu schließen, bzw. die Öffnungszeiten zu verlängern. Die Öffnungszeiten werden dann kurzfristig über einen Aushang im Freibad und auf der Homepage bekannt gegeben. Die Eintrittspreise bleiben unverändert bestehen.

Weitere Informationen zum Freibad Söhlde können der Homepage der Gemeinde Söhlde unter www.soehlde.de entnommen werden.

Großräumige Rattenbekämpfung in der Gemeinde Söhlde

Im gesamten Gemeindegebiet wird eine Rattenbekämpfungsaktion von einer Fachfirma für Schädlingsbekämpfung durchgeführt. Die Aktion findet statt in der Zeit vom **27. April 2026 bis Mitte Juni 2026**.

Die Firma BST Hygiene wird gekennzeichnete Rattenköder hauptsächlich in Kanalschächten, an Fluss- oder Bachläufen sowie an Teichen in zugriffsgeschützten Köderstationen (z.B. Rohre oder Futterkästen) auslegen. Jede Futterstelle ist mit einem Warnzettel versehen.

Es wird darum gebeten, insbesondere Kinder anzuhalten, eventuell beim Spielen entdeckte Rattenköder nicht zu berühren und sich von den Futterplätzen fern zu halten.

Diese Maßnahme kann nur Erfolg haben, wenn den Ratten kein weiterer Anreiz geboten wird. In diesem Zusammenhang ist es erforderlich, dass Futtermittel für Tiere nicht offen zugänglich gelagert sowie Essensreste nicht auf dem Kompost entsorgt werden.

Allgemeinverfügung des Landkreises Hildesheim zum Einsatz von Mährobotern

Aktuell wird wiederholt über die Gefahren ua. für Igel wegen des Einsatzes von Mährobotern in der Nacht berichtet. Auf die nachfolgende Pressemitteilung des Landkreises Hildesheim vom 18. März 2026 zu dieser Allgemeinverfügung wird daher verwiesen:

Mähroboter bedeuten gerade in der Nacht eine große Gefahr für die dann aktiven Igel und auch für diverse Amphibienarten. Da z.B. Igel bei Kontakt mit dem Roboter nicht flüchten, sondern sich zusammenrollen, können die autonom fahrenden Geräte gravierende Schnittverletzungen bei den Tieren verursachen, die meist sehr lange Leidenszeiten zur Folge haben. Um einem weiteren Rückgang der Bestände der besonders geschützten Igel (*Erinaceus europaeus*) entgegenzuwirken, hat der Landkreis im vergangenen Jahr eine Allgemeinverfügung zum zeitlich beschränkten Verbot des Betriebs von Mährobotern im Gebiet des Landkreises Hildesheim (ohne Stadtgebiet Hildesheim) erlassen. Es wurde am 14. Mai 2025 im Amtsblatt veröffentlicht und gilt seitdem. Hier finden Sie den Wortlaut der Allgemeinverfügung (AB 20 vom 14. Mai 2025).

Mit beginnendem Frühjahr startet auch die Mäh-Saison, weshalb der Landkreis nun an die Regelungen erinnert bzw. Personen, die sich jetzt einen Mähroboter anschaffen, darüber informiert. Der Betrieb von Mährobotern ist ganzjährig in der Zeit von 30 Minuten vor Sonnenuntergang bis 30 Minuten nach Sonnenaufgang des folgenden Tags verboten.



TERMINE IN DER GEMEINDE SÖHLDE

was	wann	wo
Fachbereichsausschusssitzung I (Finanzen und Feuerschutz)	28.04.2026, 19 Uhr	Dorfgemeinschaftshaus Bettrum
Ortsratssitzung Bettrum	05.05.2026, 18.30 Uhr	Dorfgemeinschaftshaus Bettrum
Fachbereichsausschusssitzung III (Bauen und Umwelt)	06.05.2026, 19 Uhr	Die alte Gemeinde, Söhlde
Café Kinderwagen	donnerstags, 14.30 bis 16.00 Uhr, ausgenommen jeder zweite Donnerstag im Monat	Dorfgemeinschaftshaus Feldbergen



LEBEN IN DER
**GEMEINDE
SÖHLDE**

Offizielle Saisonabschlussfeier findet am 9. Mai statt:

Saisonendspurt bei der SG Börde Handball

Söhlde/Schellerten. Die Saison 2025/2026 neigt sich langsam, aber sicher dem Ende zu und eine weitere spannende Spielzeit findet einen Abschluss. Die sportlichen Ausgangslagen könnten nach der Osterpause nicht unterschiedlicher sein. Während die 1. Herren noch im tiefen Abstiegskampf steckt, konnte die 1. Damen bereits vorzeitig den Klassenerhalt sichern.

Die 1. Herren kämpft aktuell um jeden Punkt gegen den Abstieg. Vor der Osterpause musste sich das Team von Trainer Dennis Bühn, welcher zur Saisonhälfte Georgi Nikolov ersetzte, zweimal geschlagen geben. Zuvor konnten allerdings drei Siege in Folge mit ansprechenden Leistungen erzielt werden. Das erste Spiel nach der Osterpause konnte gegen den Tabellenletzten aus Münden allerdings wieder erfolgreich gestaltet werden. Da die direkte Konkurrenz aber ebenfalls punktete, bleibt es weiterhin spannend im Abstiegskampf und jedes Spiel gewinnt an Bedeutung.

Die 1. Damen hingegen hat vor der Osterpause bereits den rechnerischen Abstieg vermieden und zuletzt zwei Siege gefeiert.



Die 1. Damen der SG Börde gewann gegen den Tabellendritten aus Heidmark und schiebt sich vorerst auf den vierten Platz.

Nach der erfolgreichen Hinrunde glaubte aber niemand daran, dass die Börde-Damen in die abstiegsgefährdete Zone rutschen könnten. Die Souveränität in der Mehrheit der Spiele hat gezeigt, dass die Mannschaft in die Oberliga gehört und langfristig eine gute Rolle spielen wird. Auch die 1. Damen konnte im ersten Spiel nach Ostern in Heidmark doppelt punkten und zeigt gegen die Top-Mannschaften weiter ansprechende Leistungen. In

den letzten drei Spielen kann die Mannschaft von Trainerduo Naß befreit aufspielen und sich mit einem sicheren Tabellenplatz im oberen Mittelfeld aus der Saison verabschieden.

Darüber hinaus gibt es noch weitere sportliche Erfolge zu feiern: Die 2. Herren führt aktuell die Tabelle in der Regionsoberliga an und könnte mit zwei Siegen aus drei Spielen (davon zwei Heimspiele) den Aufstieg in die Landesliga erreichen. Die männliche A-Jugend hat sich am 11.4. im Heimspiel gegen den MTV Braunschweig 2 durchgesetzt und auch im zweiten Jahr in Folge die Oberligameisterschaft gesichert. Des Weiteren konnte auch die männliche C-Jugend eine erfolgreiche Saison spielen und landet am Ende unter den Top 3 der Oberliga.

Aus eigener Kraft ist der Staffelsieg jedoch nicht mehr möglich. Außerdem ist die männliche D-Jugend von Trainer Jirka Strube zu erwähnen. Nachdem die Börde-Jungs nach der Hälfte

der Saison die Regionsliga unangefochten anführten, erfolgte der Wechsel in die spielhöchste Klasse. In der Regionsoberliga konnte sich die D-Jugend mit nur sieben Spielen bereits an fünf Mannschaften vorbeischieben und im Mittelfeld etablieren.

Am 8. Mai steht die **Jahreshauptversammlung** der SG an, wozu alle Mitglieder und Interessierten herzlich eingeladen sind. Die Veranstaltung findet ab 19 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Dingelbe statt. Der Tag darauf steht dann ganz im Sinne des Saisonabschlusses. Am 9. Mai findet die offizielle Saisonabschlussfeier statt, mit den Spielen der 2. und 1. Herren. Sportlich kann es am finalen Tag bei beiden Mannschaften noch um einiges gehen. Spannung ist demnach auf allen Ebenen geboten. Die SG Börde Handball freut sich auf zahlreiche Unterstützung in den letzten Saisonspielen und beim gemeinsamen Saisonabschluss.

Simon Klein

HAUSTECHNIK
GLEITZ
MEISTERBETRIEB

HEIZUNG
LÜFTUNG
SANITÄR
SOLAR

Marco Gleitz

Zankenburg 10
31174 Schellerten
Telefon (0 51 23) 4 09 05 50
Fax (0 51 23) 4 09 70 39
SHK-Gleitz@web.de

125 Jahre

Fachkompetenz
Kreativität
Präzision

ROMAN
Meisterbetrieb

Marggrafstraße 19
31137 Hildesheim
Telefon: 0 51 21 4 22 66
E-Mail: info@roman-naturstein.de
Internet: www.roman-naturstein.de

Haus & Wohnen | Grabmale
Naturstein | Marmor & Granit
Betonwerkstein | Keramik

Malerbetrieb

Buchholz & Partner GbR

Friedrich-Becker-Straße 1
31174 Schellerten (Bettmar)
Telefon (0 51 21) 51 02 30
Telefax (0 51 21) 51 02 50

BLUEman

WIR LEBEN FREIRÄUME

Bewässerungssysteme | Mähroboter

pggruppe-blueman.de
05171-17033
blueman@pg-gruppe.de

REGENWASSER
NUTZANLAGEN

NEUSTE
PUMPENTECHNIK

MODERNE
MÄHROBOTER

BEWÄSSERUNGS
ANLAGEN

EINE MARKE DER **PG GRUPPE**

FAMILIEN- UND PRIVATANZEIGEN

Walter Hagemann

† 6.3.2026

Nettlingen, im April 2026

Wir danken allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Unser besonderer Dank geht an das Pflegeteam Buddes Hof in Söhlde und an Frau Dr. med. Ulrike Wilhelm.

Familie Hagemann
und alle Angehörigen

Hauptfeuerwehrmann

Otto-Dieter Bültemann

*13.02.1939 † 28.03.2026

Die Ortsfeuerwehr Nettlingen trauert um ihren dienstältesten Kameraden Otto-Dieter Bültemann.

Er war seit 1958 Mitglied in der Ortsfeuerwehr Nettlingen und versah pflichtbewusst seinen Einsatzdienst. Als Mitbegründer der Gruppe 4 nahm er bis ins hohe Alter am Dienstbetrieb teil.

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Ortsfeuerwehr Nettlingen

Jan-Hendrik Soffner
Ortsbrandmeister

Ruhiges Rentnerehepaar
sucht seniorengerechte
Wohnung, vorzugsweise
in Nettlingen.

Tel. 05123 8286
Mobil 0174 6983586

GLEITZ

Persönliche Beratung
bei **Traueranzeigen**
unter 05123 40627-0

D
A
N
K
E

für das stille Gebet
für die stumme Umarmung
für das tröstende Wort,
gesprochen oder geschrieben
für den Händedruck,
wenn die Worte fehlten
für alle Zeichen der Liebe,
Verbundenheit und Freundschaft
für die Blumen, Kränze und Geldspenden
und das Geleit zur letzten Ruhestätte.

Im Namen aller Angehörigen
Christel Evers und Familie

Nettlingen, im März 2026

Friedrich-Wilhelm Evers

*24.04.1951 †09.03.2026

GLEITZ

Telefon: 051 23 / 40627 - 0
E-Mail: info@gleitz-online.de

Unsere Muster finden Sie unter www.gleitz-online.de

Schalten Sie eine Dankesanzeige zur Konfirmation oder Kommunion in Ihrer Heimatzeitung!

Wir halten zahlreiche Muster für Sie bereit und beraten Sie gern und unverbindlich.

Groß Leiffende
Tel.: 0151 74 / 320
01 72 / 389 40 03

MUCHHA!

Containerdienst GmbH
zertifizierter
Entsorgungsfachbetrieb

Befahrbare Behälter von 5 - 35 m³
Lieferung von Mineralgemisch,
Kies, Sand, Splitt und Mutterboden
Bagger- und Radladerarbeiten
Abbrüche, Schrott und Metall

Dach- & Wand- Abdichtungen

Karsten Könecker
Dachdeckermeister

- Dacheindeckungen
- Dachabdichtung
- Fassadenarbeiten
- Bauklempnerei
- Zimmererarbeiten
- Innenausbau

Waldwinkel 1 • 31246 Adenstedt
Tel. 05172/5152 • Fax 05172/91 2089
dachdeckerei.koennecker@googlemail.com

GLEITZ

Ihr Verlag für die Region

Transportunternehmen gesucht!

Der Gleitz Verlag sucht ab sofort einen zuverlässigen Partner für die einmal monatliche Auslieferung der Gemeindezeitungen und Beilagen in der **Gemeinde Ilse** – nach Rücksprache auch in weiteren Gebieten.

Ihre Aufgaben
Sie sind für die Abholung der Zeitungen und Beilagen sowie deren termingerechte Auslieferung an die Austräger verantwortlich.

Ihr Profil
Sie verfügen über Erfahrung im Transport und Ihnen stehen entsprechende Fahrzeuge zur Verfügung. Zuverlässigkeit und Pünktlichkeit zeichnen Ihre Arbeitsweise aus.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann rufen Sie uns an oder schreiben uns Ihre Anfrage per Mail an info@gleitz-online.de.

Gleitz Verlag
Landwehr 18a, 31185 Nettlingen
Tel. 05123 40627-0
www.gleitz-online.de

ALGERMISSENER GEMEINDEBOTE
Der Diekholzenener
Der Vechelder
DER WENDEBURGER
Giesener Gemeindebote
GLÜCK AUF LENGEDE

HARSUMER
HOHENHAMELNER KLITIED
HOLLER
ILSEDER NACHRICHTEN
Rohrwieder
Samtgemeindebote
Schellerter Bote

Rohrwieder

Mitteilungs- und Informationsblatt in der Gemeinde Söhlde

Nächste Ausgabe: Fr., 22.05.2026
Redaktioneller Einsendeschluss: Mo., 11.05., 12 Uhr
Anzeigenschluss: Di., 12.05., 12 Uhr

Impressum
Auflage: 3.920 Exemplare
Monatlich kostenlos für alle Haushalte
Gleitz GmbH
Karl-Heinz Gleitz
Landwehr 18 a, 31185 Söhlde / OT Nettlingen
Tel.: 051 23 / 40 627 - 0, Fax: 40 627 - 90
E-Mail: info@gleitz-online.de

Herausgeber:
Geschäftsführer:
Anschrift:

Anzeigenberatung:
Qualität und Technik:

Vertrieb:
Rechnungswesen,
Verwaltung:
Druck:

Ines Gremmel, Dorthe Herbst, Julian Nussel
Oliver Kroll (Leitung), Julia-Aline Bartelt, Marion Glawion,
Daria-Sue Grabarek, Tomas Linz, Hannah Louisa Meißner,
Jasmin Nussel
Lena Bleckwenn, Martina Claus, Annika Thiel-Wentow

Eise Pape-Gleitz, Gisela Günther
DRUCKHAUS WITTICH KG
Industriestraße 9-11
36358 Herbstein

Freiwillige Feuerwehr Nettlingen e. V.:

Förderverein wurde gegründet

Nettlingen. Am 3.11.2025 war es soweit: Ortsbrandmeister Jan-Hendrik Soffner lud die Mitglieder und Förderer der Freiwilligen Feuerwehr Nettlingen zur Gründungsversammlung des Fördervereins Ortsfeuerwehr Nettlingen e. V. ein.

In der Gründungsversammlung sprach er über die Notwendigkeit des Fördervereins und um die gesetzlichen Änderungen. Die Feuerwehr müsse weiterhin mobil und gut aufgestellt bleiben – und das sei ohne die finanzielle Unterstützung der Bürgerinnen und Bürger nicht möglich.

Der Förderverein soll dazu beitragen, das Feuerlöschwesen in Nettlingen und die Kameradschaft zu fördern und mitzugestalten. In der Gründungsversammlung wurde auch die Vereinssatzung detailliert besprochen, Fragen geklärt und notwendige Beschlüsse wurden einstimmig von den 42 anwesenden Gründungsmitgliedern beschlossen. Damit wurde der Weg zur Gründung des Fördervereins geebnet.

In der Gründungsversammlung wurde zudem der Vorstand des neu gegründeten Fördervereins gemäß der beschlossenen Satzung

gewählt. Er setzt sich wie folgt zusammen: 1. Vorsitzender: Jan-Hendrik Soffner, 2. Vorsitzender: Karsten Schlotte, Kassenwart: Eike Nöhre sowie Schrift- und Pressewart: Niko Nolte.

Da ein neu gegründeter Verein zunächst alle behördlichen Formalitäten durchlaufen muss, bevor er als eingetragener Verein (e. V.) anerkannt wird, nahm dieser Prozess noch einige Zeit in Anspruch.

Nun aber können wir sagen: Ja, wir haben es geschafft!

Der Verein ist gegründet und offiziell im Vereinsregister eingetragen. Nun hoffen wir auf zahlreiche Mitglieder die unseren ehrenamtlichen Einsatz durch den Beitritt zum Förderverein unterstützen und somit die Sicherheit vor Ort erhöhen. Wer Mitglied werden möchte, kann sich unter <https://ffwnettlingen.de/foerdereverein-ortsfeuerwehr-nettlingen-e-v/> über die Satzung informieren und seine Mitgliedschaft erklären. Jede Unterstützung ist herzlich willkommen.

Werde Teil der Freiwilligen Feuerwehr Nettlingen. Gemeinsam für Sicherheit. Gemeinsam für Nettlingen.
Niko Nolte

Rosen&Rüben stellt neues Programmheft vor:

Familienfreundlich in die neue Saison

Hildesheim. „Uns ist es wichtig, dass sich alle Generationen willkommen fühlen“, bringt Rosen&Rüben-Projektleiterin Sophie Radde es auf den Punkt. Ein besonderer Fokus liegt in der kommenden Saison deshalb auch auf Veranstaltungen, die Familien und junge Menschen ansprechen. Im neuen Programmheft,



Foto: Jan Felix Bergmann

das in den nächsten Wochen wieder an vielen Orten im ganzen Landkreis zu finden sein wird, werden sie mit einem eigenen Symbol gekennzeichnet.

Seit 2018 führt die Marke Rosen&Rüben, ein Hauptprojekt des Netzwerks Kultur & Heimat Hildesheimer Land e. V., mit der „Kulturzeit im Hildesheimer Land“ jährlich Veranstaltungen aus Stadt und Region zusammen und geht den Veranstalter*innen bei der Umsetzung zur Hand. An rund 30 Orten im Landkreis finden die 44 Veranstaltungen in diesem Jahr zwischen Mai und Oktober statt.

Das Heft steht neben der gedruckten Version wie immer auch als Download auf der Webseite rosenundrueben.de zur Verfügung. Dort und auf dem Rosen&Rüben-Instagram-Account sind zusätzliche und aktuelle Informationen zu finden.
Rosen&Rüben

STELLENANZEIGEN

HOLLE
Gemeinde der Schlösser & Burgen

Dein Job. Deine Gemeinde. Deine Zukunft.

Die Gemeinde Holle sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

Leitung (m/w/d)
für die Kinderkrippe in der Kindertagesstätte Wirbelwind in Sillium

Die Stelle wird als unbefristete Stelle ausgeschrieben. Die Vergütung erfolgt nach Entgeltgruppe S 9 TVöD-SuE.

Bewerbungen sind mit den allgemein üblichen und vollständigen Unterlagen zu richten an:

Gemeinde Holle, Herr Sibilis, Am Thie 1, 31188 Holle vorzugsweise als E-Mail im PDF-Format an bewerbung@holle.de

Weitere Informationen zu der Stellenausschreibung erhalten Sie unter www.holle.de/stellenangebote

GLEITZ
Ihr Verlag für die Region

Mitarbeiter gesucht?
Für Stellenausschreibungen einfach
05123 40627-0 wählen.

NICE TO MEAT YOU!!

Komm in unser Team als Verkäufer/in (m/w/d)
Teilzeit, gern mit Führerscheinklasse B, auch Quereinsteiger sind herzlich Willkommen

Wir bieten:

- › übertarifliche Bezahlung
- › Arbeitszeiten nach Absprache
- › ein familiäres Arbeitsklima
- › einen sicheren Arbeitsplatz

Bewerb dich jetzt telefonisch oder schicke sie uns an:
Tel. 05129 7464

Wurst vom Bauernhof
Robert Siedentopf
An der Ziegelei 1
31185 Söhlde

VOLVO Seit über 45 Jahren Ihr Volvo-Partner in Ihrer Nähe

Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir ab sofort

KFZ-Mechaniker
KFZ-Techniker
KFZ-Mechatroniker (m/w/d)

in Voll- oder Teilzeit, idealerweise mit Berufserfahrung.

Was wir bieten:

- Umfangreiche Weiterbildungsmöglichkeiten
- Tarifliche Vergütung
- 30 Tage Urlaub
- Bike-Leasing
- Ein angenehmes Arbeitsumfeld in einem motivierten Team

Interesse? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung per E-Mail an:
autohaus-hager@t-online.de

Autohaus HAGER

Göttinger Str. 39 • 31028 Gronau, OT Banteln
Tel. (0 51 82) 9 77 40 • www.AutohausHager.de

ALLES IM KASTEN

Jetzt in den Job starten!
Ab 13 Jahren möglich.

Ersatzausträger (m/w/d) für Steinbrück und Teilgebiet Söhlde gesucht

Einfach im Vertrieb melden:
☎ 05123 / 40627-24 oder 05123 / 40627-25
@ annika.thiel-wentow@gleitz-online.de oder lena.bleckwenn@gleitz-online.de
www.gleitz-online.de

GLEITZ
Ihr Verlag für die Region

Fußball-Magie in Söhldede:

Weltklasse-Tricks mit Jannik Freestyle beim TSV

Söhldede. Am Samstag, 6. Juni, verwandelt sich Söhldede in ein Mekka für junge Fußballfans. Der TSV Söhldede holt den Social-Media-Star Jannik Freestyle für einen exklusiven Workshop in die Gemeinde.

Er ist das Vorbild einer ganzen Generation von Nachwuchskickern: Jannik Freestyle. Mit seinen spektakulären Ballkünsten begeistert der Profi-Freestyler Millionen Follower auf TikTok und YouTube. Nun können lokale Talente ihr Idol hautnah erleben.

Unter seinem berühmten Motto „Immer weiter“ zeigt Jannik den Teilnehmern, wie man den Ball mit Kopf, Schultern und Füßen kontrolliert, als wäre er magisch angezogen. Der TSV Söhldede bietet dieses Highlight zu einem besonderen Preis an: Für „unschlagbar günstige“ 18,96 Euro – angelehnt an ein traditionsreiches Sportjahr – können Kinder und Jugendliche Teil des Events werden.

„Der Spaß am Sport und der Glaube an sich selbst stehen an erster Stelle“, betont Jannik. Neben intensivem Training dürfen sich die Fans auf eine atemberaubende Showeinlage und eine anschließende Autogrammstunde für das perfekte Selfie freuen.



Flexibilität bei jedem Wetter: Der Veranstalter ist bestens vorbereitet: Bei strahlendem Sonnenschein findet das Spektakel auf der Heinrich-Dammann-Sportanlage statt. Sollte das Wetter nicht mitspielen, weicht die Gruppe in die Landkreishalle Söhldede aus.

Tickets sichern: Wer dabei sein möchte, muss schnell sein: Der Ticketverkauf läuft nur noch bis zum 31. Mai. Informationen zur Anmeldung gibt es unter <https://pretix.eu/jubilaeworkshop/>.
Nils Wallossek

Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher am 28. Juni:

Garagenflohmarkt in Bettrum

Bettrum. Am 28. Juni findet in Bettrum von 10 bis 17 Uhr wieder der beliebte Garagenflohmarkt statt. Zahlreiche Anwohner öffnen ihre Höfe und Garagen und bieten eine bunte Auswahl an Trödel, Kleidung, Spielzeug und kleinen Schätzen an.

Für das leibliche Wohl ist im Dorfgemeinschaftshaus mit Kaffee und Kuchen sowie Grillspezialitäten und Getränken gesorgt. Die Bettrumer Mädels freuen sich auf viele Besucher und einen schönen Flohmarkttag!
Sophie Möller

KIRCHENMELDUNGEN

Ev.-luth. Gottesdienste in der Region Söhldede: Sa., 25.4., Hoheneggelsen (Wehrkirche): 18 Uhr GD mit Abendmahl und gemeinsamer Beichte am Vorabend der Konfirmation und den St. Martin Voices; Nettlingen: 18 Uhr GD mit Abendmahl und gemeinsamer Beichte am Vorabend der Konfirmation. So., 26.4., Hoheneggelsen (Wehrkirche): 10 Uhr Konfirmation; Nettlingen: 10 Uhr Konfirmation. So., 3.5., Groß Himstedt: 9.30 Uhr GD; Steinbrück: 11 Uhr GD mit dem Kehrwieder-Chor. Mi., 6.5., Buddes-Hof: 9.45 Uhr Altenheim-GD; Vorholz: 10.45 Uhr Altenheim-GD. Fr., 8.5., Feldbergen: 18.30 Uhr FeierabendGD. So., 10.5., Bettrum: 10 Uhr Konfirmation; Klein Himstedt: 10 Uhr Konfirmation. Do., 14.5., Hoheneggelsen (Pfarrgarten): 11 Uhr GD. So., 17.5., Söhldede: 10 Uhr GD; Mölme: 11 Uhr GD.
Kath. Kirche St. Maria vom Rosenkranz Nettlingen: Sa., 9.5., 17 Uhr VAM.
Kath. Kirche Mariä Himmelfahrt Steinbrück – Gottesdienste: Sa., 2.5., Steinbrück: 17 Uhr VorabendM, anschl. Begegnung; Fr., 8.5., Söhldede: 10.30 Uhr WortGD im SZ „Buddes Hof“; Sa., 9.5., Steinbrück: 17 Uhr VorabendM mit Kinderchor aus Peine. Sa., 16., 23. u. 30.5., Steinbrück: 17 Uhr VorabendM; Di., 19.5., Hoheneggelsen: 15.30 Uhr WortGD im Seniorenzentrum.

MITGLIEDERVERSAMMLUNG

Förderverein Hallen- und Freibad Söhldede e. V.

Söhldede. Zur Jahreshauptversammlung 2026 am Freitag, 15.05.2026, um 19 Uhr wird eingeladen. Die Versammlung findet in den Räumen der „Alten Gemeinde“ (Im Teiche 1, 31185 Söhldede) statt. Hierzu laden wir herzlich ein.

Tagesordnung: 1. Begrüßung; 2. Anfragen und Anträge; 3. Bericht des ersten Vorsitzenden; 4. Bericht des ersten Kassenwar-

tes; 5. Bericht der Kassenprüfer a. Entlastung des Vorstandes; 6. Wahlen a. Schriftführer, b. Beirat, c. Kassenprüfer; 7. Was sollen/wollen wir fördern 2026; 8. Verschiedenes.

Anträge zur Jahreshauptversammlung sind schriftlich bis zum 8. Mai beim 1. Vorsitzenden Michael Ptok oder per Mail unter fvbaedersoehldede@gmx.de einzureichen.
Der Vorstand

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

25. und 26.4., Dr. I. Gollub, Rössing 05069 34647
1.5. Dr. A. Kretschmer, Sorsum 05121 1775704
2. und 3.5. Dr. M. Zgoll, Harsum 05127 6383
9. und 10.5. TÄ C. Holtz, Algermissen 05126 8031034
14.5. Dr. A. Neumann, Gronau 0172 5409410
16. und 17.5. TÄ E. Hildebrandt, Betheln 05182 947510
23. und 24.5. TÄ C. Holtz, Algermissen 05126 8031034

Hörgeräte B.Kress
40 Jahre Familien-Meisterbetrieb, diese fachlichen Erfahrungen kommen unseren Kunden zugute.
Beratung, Hörtest und Probetragen von Hörhilfen kostenfrei.
Wir machen Hausbesuche, Mobil: 01 71 / 5 25 96 20
Hoheneggelsen, Hauptstr. 32 (neben Gaststätte Köpenick)
Telefon: 051 29 / 8 28 99 38 · www.hoergeraete-kress.de

SOLARTECHNIK PHOTOVOLTAIK (PV) STROMSPEICHER
cbe SOLAR.de
Bierstraße 50
31246 Ilsede/Gr. Lafferde
fon: 05174 – 92 23 45

Frischer Spargel
Nettlingen:
Sonntags von 9.00 bis 12.00 Uhr
Star-Tankstelle
MEYERS
SPARGEL & BEEREN
Haendorf • 27330 Asendorf
Tel.: 042 53 / 14 13

BORMANN AUTOMOBILE
• An- u. Verkauf von Gebrauchtfahrzeugen
• Bis 2 Jahre TÜV auf alle Kfz.
• Finanzierungservice
• Zulassungservice
• Inzahlungnahme
• Garantie
LIQUI MOLY
BADDECKENSTEDT - B6
TEL.: 0 53 45 – 16 00
www.bormann-automobile.de

Tierarztpraxis Hohenhameln
Praxis für Kleintiere & Pferde
Am Pfannteich 14
31249 Hohenhameln
Tel. 0 51 28 - 40 41 00
www.tierarzt-hohenhameln.de

Frauen und Mädchen stärken
Ihre Spende für weltweite Gleichberechtigung.
IBAN: DE 93 3705 0198 0000 0440 40
www.care.de

APOTHEKEN NOTDIENST

Apotheken-Notdienst 24 h
Festnetz: 0800 0022833, Handy: 22833 (69 ct/Min.)
oder unter www.apotheken.de

ÄRZTLICHER NOTDIENST

Notruf für Notarzt, Rettungsdienst und Feuerwehr: 112
Ärztlicher Bereitschaftsdienst und Notfallsprechstunde Helios Klinikum Hildesheim: 116117
Montag, Dienstag und Donnerstag 19 bis 21 Uhr
Mittwoch und Freitag 15 bis 21 Uhr
Samstag, Sonn- und Feiertage 9 bis 21 Uhr
TerminServiceStelle der Kassenärztlichen Vereinigung erreichbar an 7 Tagen rund um die Uhr 116117
Kinderklinik des Klinikums Hildesheim: 05121 8942020
(Ambulanter Notdienst)
Mittwoch 16 bis 20 Uhr
Samstag, Sonn- und Feiertage 10 bis 18 Uhr

ZAHNÄRZTLICHER NOTDIENST

Zahnärztliche Notfallbereitschaft: 05121 4080505
(an Wochenenden und Feiertagen)

Stein- und Bildhauerei Ritter-Wagner
gegründet 1908
Inh. Kai Stähr
BEI UNS Große Auswahl an Zierkies, Edelsplitt & Gabbionsteinen
Grabmale • Grabanlagen • Grabschmuck
Liegesteine, Schriftplatten • Außen/Innentreppen,
Fensterbänke u.v.m. aus Naturstein
31246 Ilsede/Groß Lafferde
Ludwig-Jahn-Str. 18
An der Bundesstraße 444
Telefon 05174/446
Mail: ritter-wagner@vodafone.de
www.ritter-wagner.de



HÖRGERÄTE UNVERBINDLICH PROBETRAGEN

NIEMAND SIEHT, WIE GUT SIE HÖREN!

Freuen Sie sich auf ein neues Hörerlebnis! Mit unseren Mini-Hörssystemen können Sie Gespräche wieder klarer verstehen – und das nahezu unsichtbar.

UNSERE VERSPRECHEN FÜR IHREN TERMIN BEI UNS:

- ✓ Professioneller Hörtest im Meisterbetrieb
- ✓ Persönliche und kompetente Beratung im Fachgeschäft
- ✓ Hörsysteme unverbindlich und ohne Zeitdruck probetragen



In Hildesheim und Elze.
Jetzt Wunschtermin vereinbaren!



Werden Sie Testhörer!
Jetzt anmelden und Mini-Hörgeräte bis zu 45 Tage kostenlos probetragen.
Jetzt Termin vereinbaren!





BankVerstand

Mit Kreditgebern auf Augenhöhe kommunizieren

- ✓ Mittelstandsfinanzierung
- ✓ Baufinanzierung
- ✓ Existenzgründerberatung

Vereinbaren Sie jetzt einen Termin

Ann-Christine Kucera 0163 - 763 94 99
Mozartstr. 1 info@bankverstand.de
31141 Hildesheim www.bankverstand.de



Bollmann
Brennstoffe GmbH

Peiner Straße 25 · 38268 Lengede/Kl. Lafferde
Telefon (0 51 74) 10 51

Wir bieten Ihnen ganzjährig Kohlen zur Abholung an oder eine Lieferung zu günstigen Konditionen.
www.Bollmann-Brennstoffe.de

- › Heizöl
- › Diesel
- › Kohlen
- › Holzkohle
- › Kies

KREBA BAU

WIR BAUEN IHNEN IHR WUNSCH-HAUS:

Individuell geplant mit ausdrucksstarker Architektur. Höchste Ansprüche an Haustechnik und Energieausnutzung.



info@kreba.de · Helmerser Str. 2 · Nettingen · Tel: 05123/28247



Nils Höffler immer an Ihrer Seite

Ihre Versicherungsagentur vor Ort

Generalagentur Nils Höffler
Grebstr. 4, 31185 Söhlde
Tel. 05129 381 nils.hoeffler@continentale.de



Verschiebung der Abfuhrtage durch Feiertage im Jahr 2026

Christi Himmelfahrt			
von Donnerstag	14. 05. 2026	auf Freitag	15. 05. 2026
von Freitag	15. 05. 2026	auf Samstag	16. 05. 2026

Pfingstmontag			
von Montag	25. 05. 2026	auf Dienstag	26. 05. 2026
von Dienstag	26. 05. 2026	auf Mittwoch	27. 05. 2026
von Mittwoch	27. 05. 2026	auf Donnerstag	28. 05. 2026
von Donnerstag	28. 05. 2026	auf Freitag	29. 05. 2026
von Freitag	29. 05. 2026	auf Samstag	30. 05. 2026

Das Team vom Zweckverband wünscht Ihnen frohe Pfingsttage!

Telefon: 0 50 64 / 9 05-0
Fax: 0 50 64 / 9 05-99
E-Mail: info@zah-hildesheim.de
Internet: www.zah-hildesheim.de



ZAH ZWECKVERBAND ABFALLWIRTSCHAFT HILDESHEIM

ZAH • Bahnhofsallee 36 • 31162 Bad Salzdetfurth

Schützengilde und Ortsrat freuen sich über viele Teilnehmer:

Hoheneggeler Bürgerwettbewerbe

Hoheneggelsen. Dieses Jahr lässt der Ortsrat wieder drei Bürgerscheiben ausschießen, die beim Schützenfest, 17. bis 19. Juli, an die Sieger der Wettbewerbe übergeben werden. Das Anschießen der Bürgerwettbewerbe wird am **Samstag, 9. Mai** im Schützenhaus ab 16 Uhr stattfinden.

Die Schützengilde Hoheneggelsen 1848 stellt freundlicher Weise ihr geschultes Personal und ihren Schießstand zur Verfügung. Den Anweisungen der Aufsicht im Schießbetrieb ist Folge zu leisten. An dieser Stelle möchte ich mich ganz herzlich dafür bedanken, dass die Schützengilde diese Wettbewerbe für den Ortsrat so souverän und selbstverständlich durchführt.

Kinder-Bürgerscheibe und Jugend-Bürgerscheibe: Jeweils freitags bis zum 10. Juli können die Kinder ab 6 – 11 Jahren und die Jugendlichen ab 12 – 20 Jahre aus Hoheneggelsen von 17.30 – 19 Uhr im Schießstand, Hauptstraße 55 mit dem Luftgewehr ihr Glück versuchen. Für die Kinder und Jugendlichen ist die Aktion kostenfrei.

Den Siegern erwartet ein Preis und eine Bürgerscheibe mit Hoheneggeler Ortswappen. Die Verleihung ist am Schützenfestsamstag, 18. Juli nachmittags auf dem Zelt.

Die Bürgerscheibe für alle Hoheneggeler Bürger, mit

Vollendung des 21. Lebensjahres, wird an allen Freitagen vom 9. Mai bis zum 10. Juli von 19 bis 21 Uhr mit dem Kleinkalibergewehr in

dem Kleinkalibergewehr in Teilerwertung ausgeschossen, ein Satz 5 Schuss für 1,50 Euro. Der Teiler, der am nächsten an dem 962Teiler liegt, gewinnt. Hoheneggelsen kann dieses Jahr auf seine erste Erwähnung vor 962

Jahren zurückblicken, daher die Höhe des Teilers. Das ist knapp einen Zentimeter von der Mitte. Die Proklamation findet am Schützenfestfreitag, 17. Juli um 17 Uhr auf dem Zelt statt. Danach bekommt

die/der Sieger/in die Bürgerscheibe beim Umzug durch den Ort nach Hause gebracht und ein Preisgeld.

Außerdem besteht die Möglichkeit für alle Hoheneggeler, die 18 Jahre und älter sind, die **KWG-Kette** mit auszuschießen. Der Wettbewerb wird mit dem Luftgewehr an den Freitagen, wie oben, ausgetragen. Ein Satz mit 10 Schuss für 1,50 Euro. Genaue Bedingungen sind in der Ausschreibung festgelegt. Der Siegerpreis, der von der KWG gestiftet wird, beträgt 100 Euro und wird am 19. Juli nach dem Katerfrühstück überreicht.

Die Schützengilde und der Ortsrat freuen sich über Eure/Ihre Teilnahme.

i. A. Christina Bartels

Oberschule Söhlde mit zahlreichen Besuchern:

Frühlingsmarkt begeisterte mit viel Deko und Leckereien

Söhlde. Am Freitag 13. März, verwandelte sich die Oberschule Söhlde in einen lebendigen Treffpunkt voller Farben, Kreativität und frühlingshafter Stimmung. Der mit großer Vorfreude erwartete Frühlingsmarkt war ein voller Erfolg und lockte zahlreiche Gäste an, die gemeinsam einen abwechslungsreichen und fröhlichen Nachmittag verbrachten.

Bereits im Vorfeld hatten sich die Schülerinnen und

Schüler im Rahmen von zwei Projekttagen intensiv vorbereitet. Mit viel Engagement, Kreativität und Liebe zum Detail entstanden dabei zahlreiche handgefertigte Produkte. Von kunstvoll gestalteter Osterdekoration über originelle Geschenkideen bis hin zu dekorativen Frühlingsartikeln – die Vielfalt und Qualität der angebotenen Stücke beeindruckten die Besucherinnen und Besucher sehr.

Auch das bunte Büfett ließ keine Wünsche offen:

Dank zahlreicher Spenden von Eltern konnte dieses vielfältige Angebot überhaupt erst ermöglicht werden. Eine große Auswahl an süßen und herzhaften Leckereien sorgte für das leibliche Wohl der Gäste und wurde mit großer Begeisterung angenommen. Darüber hinaus luden verschiedene Mitmachaktionen Groß und Klein dazu ein, selbst kreativ zu werden und

aktiv am Geschehen teilzunehmen.

Die Oberschule Söhlde bedankt sich herzlich bei allen Schülerinnen und Schülern, Lehrkräften, Helferinnen und Helfern sowie den unterstützenden Eltern und den zahlreichen Gästen, die zum Gelingen dieses besonderen Tages beigetragen haben. Schon jetzt steht fest: Dieser Frühlingsmarkt wird noch lange in schöner Erinnerung bleiben.

Kathrin Harms

0 51 21 / 29 20 0
info@bs-hi.de

GTÜ B&S
DIE AUTOMOBILE SACHVERSTÄNDIGEN-GESELLSCHAFT
BETTELS&SCHRADER

www.bs-hi.de

VERKEHRSUNFALL?
Wir erstellen das Gutachten!

PLAKETTE FÄLLIG?
Wir führen Ihre Hauptuntersuchung durch!

BETTELS & SCHRADER GBR
Daimlerring 6B
31135 Hildesheim

GTÜ-PRÜFZENTRUM
Mastbergstraße 12
31137 Hildesheim

Verschiebung der Abfuhrtage durch Feiertage im Jahr 2026

Maifeiertag (1. Mai) (wird vorgezogen!)			
von Montag	27. 04. 2026	auf Samstag	25. 04. 2026
von Dienstag	28. 04. 2026	auf Montag	27. 04. 2026
von Mittwoch	29. 04. 2026	auf Dienstag	28. 04. 2026
von Donnerstag	30. 04. 2026	auf Mittwoch	29. 04. 2026
von Freitag	01. 05. 2026	auf Donnerstag	30. 04. 2026

Telefon: 0 50 64 / 9 05-0
Fax: 0 50 64 / 9 05-99
E-Mail: info@zah-hildesheim.de
Internet: www.zah-hildesheim.de



ZAH ZWECKVERBAND ABFALLWIRTSCHAFT HILDESHEIM

ZAH • Bahnhofsallee 36 • 31162 Bad Salzdetfurth

TuS Hoheneggelsen lud zur Verleihung der Urkunden 2025 ein:

Saisonstart des Sportabzeichens

Hoheneggelsen. Das Sportabzeichenjahr 2026 startete am 17. März mit der Sportabzeichen Verleihung der absolvierten Sportabzeichen aus den Jahren 2025. Das Stützpunkt-Team konnte wieder zahlreiche Teilnehmer im Vereinsheim des TuS Hoheneggelsen begrüßen. Nach der Begrüßung des dritten Vorsitzenden des TuS, begann dann die Verleihung der Urkunden.

Bronze: Jana Hoppenheidt (1), Bernd-Henning Reupke (1), Frauke Rüegg (2), Beate Lachmann (13). **Silber:** Mia-Sofie Hartrampf (1), Till Funke (1), Jan Funke (1), Sophie Heinemann-Steinweh (2), Sarah Heinemann-Steinweh (2), Ulrike Stähr (2), Alena Kurkowitz (4), Lars Steinweh (4), Ernst Kunisch (14), Monika Rohmann (16), Gerhard Lachmann (16), Anita Bergander (43). **Gold:** Sascha Rüegg (1), Merle Rüegg (2), Mario Neumann (2), Christina Bartels (5), Ingo Lachmann (5), Jens Kurkowitz (13), Ralph Ebeling (14), Thomas Piegsa (17),



Uwe Kobelt (22), Sabine Giese (28), Jochen Pape (32), Bernd Janke (33), Barbara Lubrich (36), Gudrun Kunisch (42), Jörn Gremmel (50). **Familien-sportabzeichen:** Familie Lachmann, Familie Rüegg und Familie Steinweh. Nach der Verleihung gab es einen Imbiss mit Getränken und man konnte sich noch in gemütlicher Runde über diverse Dinge unterhalten. Seit 2025 können die Sportabzeichen digital über

das Portal des OSB (Olympischer Sport Bund) eingegeben werden. Auch jeder einzelne Teilnehmer hat die Möglichkeit, sich dort zu registrieren und somit seine erreichten Ergebnisse, die vom Stützpunkt eingegeben wurden, einzusehen.

Ein großer Dank gilt auch dem Stützpunkt-Team, welches sich ab Mittwoch, 6. Mai, von 17.30 – 19 Uhr auf viele Teilnehmer freut. Danach steht Euch das Abneh-

mer-Team auf dem Sportplatz Hoheneggelsen jeden **Mittwoch bis 1. Juli** und vom **12.8. bis 7.10.** von 17.30 – 19 Uhr, zur Verfügung.

Wenn Euer Interesse geweckt ist, kommt gern an den genannten Terminen vorbei und startet mit dem Weg zum erfolgreichen Sportabzeichen. Wir freuen uns auf Euch – Euer Stützpunkt-Team.

Stützpunktleiter Ralph Ebeling

avacon
Energie. Immer. Überall.
 avacon.de

Natursteinwelt
Bädje

Grabmale · Treppen · Küchenarbeitsplatten
 Fensterbänke · Fußböden · Natursteinbäder

Kreativ & ideenreich

Kesselstraße 1 · Bierbergen
Tel. (0 51 28) 52 11

Beton- & Natursteinwerk

EXKLUSIVE DAMENMODE

In den Größen S bis 3XL
 (weitere Größen gern auf Anfrage)

– Weil du es wert bist, gut auszusehen –

Mo, Di, 11 – 16 Uhr · Mi 14 – 18 Uhr · Do Ruhetag
 Fr 11 – 18 Uhr · Jeden 1. Samstag/Monat 10 – 15 Uhr

Inh. Torsten Prust · Berliner Str. 1 · 31188 Holle · Tel. 05062 6969723

La Finesse Haarstudio

Hinterm Dorf 2 · NETTLINGEN · Tel. 0 51 23 / 86 64
 Öffnungszeiten: Di.–Fr. 9–18 Uhr · Sa. 9–12 Uhr

BLUMENECKE STACH
Muttertag
 von 8 – 11 Uhr geöffnet

Mo. geschlossen
 Di., Do., Fr. 09 – 12 Uhr
 15 – 17 Uhr
 Mi., Sa. 09 – 12 Uhr

Breite Straße 23 · 31185 Bettrum · 05123/7345 · thorsten.stach@t-online.de

Wieviel ist Ihr Gold wert? Die Niedersächsische Goldbörse Braunschweig – ein deutsches Unternehmen mit 180 Jahren Erfahrung analysiert mit modernster Technik

Die Niedersächsische Goldbörse Braunschweig: auch bekannt aus **FOCUS-MONEY**

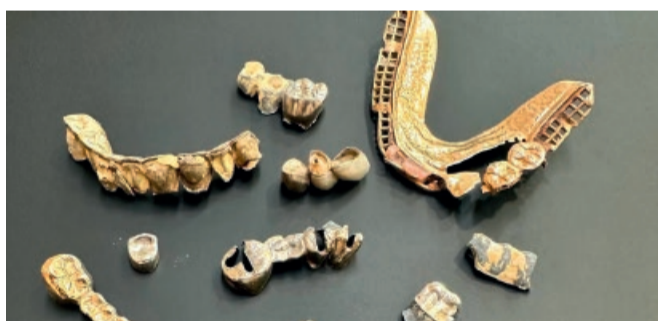
FOCUS
 MEDIEN PARTNER
 2025

Stand April 2026
 Goldkurs: 4.713,10 USD/Ounce

Braunschweig. In vielen Haushalten liegen Werte, die über Jahre kaum beachtet werden: alter Schmuck, Münzen, Zahngold, Bruchgold, einzelne Ohrringe, beschädigte Ketten, Ringe, Anhänger oder Stücke aus Nachlässen und Erbschaften. Was lange nur aufbewahrt wurde, kann heute einen beachtlichen Gegenwert haben. Gerade deshalb lohnt sich jetzt der genaue Blick auf das, was in Schubladen, Schmuckkästchen oder alten Schatullen verborgen liegt.

Viele Eigentümer unterschätzen, wie wertvoll auch unscheinbare oder beschädigte Stücke noch sein können. Denn entscheidend ist nicht, ob ein Schmuckstück noch dem heutigen Geschmack entspricht, vollständig ist oder überhaupt noch getragen wird. Maßgeblich sind Feingehalt, Gewicht und die fachgerechte Prüfung. Genau an diesem Punkt setzt die **Niedersächsische Goldbörse Braunschweig** in der Innenstadt von Braunschweig an.

Dort kommt moderne Analysetechnik zum Einsatz, wie sie eigentlich vor allem Profis im Großhandel vorbehalten ist. Im Goldhaus wird dieser technische Standard auch privaten Kunden zugänglich gemacht. Das schafft eine Form von



Transparenz, die im Privatkundengeschäft keineswegs selbstverständlich ist. Statt bloßer Schätzungen oder oberflächlicher Begutachtungen erfolgt die Wertermittlung auf nachvollziehbarer Grundlage. So lässt sich präzise feststellen, was tatsächlich vorliegt und welchen materiellen Wert einzelne Stücke heute besitzen.

Gerade bei Erbstücken und Nachlässen ist diese Klarheit von besonderer Bedeutung.

Viele dieser Gegenstände sind mit Erinnerungen verbunden, werden aber nicht mehr getragen oder genutzt. Häufig bleibt über Jahre offen, ob es sich nur um ideale Erinnerungsstücke oder zugleich um erhebliche Vermögenswerte handelt. Eine professionelle Bewertung hilft, genau diese Frage sauber zu beantworten. Wer sich anschließend für einen Verkauf entscheidet, handelt nicht unüberlegt, sondern auf Basis belastbarer Informationen.



Wir haben auch samstags geöffnet!

Die Niedersächsische Goldbörse Braunschweig verbindet dabei technische Präzision mit einer Tradition, die auf 180 Jahren Erfahrung im Edelmetallbereich beruht. Für viele Kunden ist gerade diese Verbindung aus gewachsener Fachkompetenz und moderner Analyse ein entscheidender Vertrauensfaktor. Bewertet wird nicht nach Eindruck, sondern nach objektiven Kriterien. Das sorgt für Nachvollziehbarkeit und für die Sicherheit, den tatsächlichen Wert der vorgelegten Stücke realistisch einordnen zu können.

Ob alter Familienschmuck, defekte Goldketten, einzelne Münzen, Zahngold oder kleinere Sammlungen aus einem Nachlass: Jedes Stück kann heute von Interesse sein. Wer

ungenutzte Werte nicht länger unbeachtet liegen lassen möchte, erhält in der **Niedersächsischen Goldbörse Braunschweig** eine seriöse und diskrete Prüfung. Das schafft Platz, bringt Klarheit und kann zugleich vorhandene Werte freisetzen.

Gerade in Zeiten hoher Edelmetallpreise empfiehlt es sich, nicht nur auf alte Erinnerungsstücke zu schauen, sondern auch auf deren tatsächlichen materiellen Gehalt. Das Goldhaus in Düsseldorf-Benrath bietet dafür einen professionellen Rahmen, der technische Qualität, Erfahrung und Transparenz zusammenführt. Wer wissen möchte, was das eigene Gold heute wert ist, findet dort eine fundierte Anlaufstelle.

– Anzeige –

Niedersächsische
GOLD BÖRSE
 BRAUNSCHWEIG

NIEDERSÄCHSISCHE GOLDBÖRSE BRAUNSCHWEIG

Damm 38
 38100 Braunschweig
 Telefonnummer 0531/12184200
 braunschweig@goldboerse.gmbh
 www.goldboersebraunschweig.de

Öffnungszeiten:
 Montag – Freitag: 10:00 – 18:00 Uhr
 Samstag: 10:00 – 16:00 Uhr

Geschäftsführer:
 N. Granholm

Terminabsprache nicht notwendig, größere Mengen können natürlich vorher telefonisch terminiert und besonders diskret behandelt werden.

Die Niedersächsische Goldbörse kauft:

1. Gold, Silber und Platinschmuck wie Ringe, Ketten, Armbänder, Anhänger, Broschen, Königsketten, Bettelarmbänder, Bruchgold und Feuerzeuge.
2. Zahngold mit und ohne Zähne oder im Gebiss, Brücken, Kronen, Inlays oder noch im Gebiss, kleine und große Mengen sauber und verunreinigt.
3. Markenuhren wie Rolex, Breitling, Cartier, OMEGA und vieles mehr.
4. Gold- und Silberbarren in verschiedenen Größen.
5. Goldmünzen, egal ob einzelne oder ganze Sammlungen.



Czaikowski
Ihr erfahrener Steinmetz für Hildesheim und das Umland
Große Grabmalausstellung, individuelle Beratung
31188 Holle, Bahnhofstr. 11, Tel. 05062 528, Fax 05062 1007
www.Steinmetz-czaikowski.de mail: czaikowski-gmbh@t-online.de

Sauber. Nachhaltig. Effizient.
Ihr kommunaler Entsorger vor Ort.



Wir bieten Ihnen folgende Dienstleistungen:

- Biomüllentsorgung
- Gelbe Tonne
- Containerdienst
- Altpapiersammlung
- Restmüllentsorgung
- Kanalreinigung

Unsere Webseite!



Bahnhofsallee 36
31162 Bad Salzdetfurth / OT Groß Dünigen
Tel.: 0 50 64 / 9 05 0



Fastnachtsfrauen übergeben Spende an den Wildrose e. V.:

Sagenhafte 5.200 Euro!

Söhlde. Die Sonne scheint, als zehn Fastnachtsfrauen die Räumlichkeiten des Wildrose e. V. betreten. Nora Stübinger und Angelika Klein empfangen die Frauen mit strahlenden Gesichtern. Freudig erzählen ihnen die Besucherinnen von dem Spendenmarsch in Söhlde, zeigen Fotos der Kostüme und Eindrücke vom Tag. Die Vorsitzende Frau Klein und die Sozial- und Organisationspädagogin Frau Stübinger sind beeindruckt und lachen mit den Frauen.

Ernster wird die Stimmung, als die Frauen der Beratungsstelle gegen sexuellen Missbrauch von ihrer täglichen Arbeit sprechen. Natürlich benennen die Frauen weder Details, noch Namen, aber die Fastnachtsfrauen bekommen einen bleibenden Eindruck von der wichtigen Arbeit des Vereins. Sexuelle Übergriffe und sexuelle Gewalt werden in den meisten Fällen nicht von Fremden verübt, sondern von nahestehenden Menschen oder zumindest Bekannten.

Das macht das Thema für viele Betroffene noch schwerer als es grundsätzlich schon ist und die Hürde sich Hilfe und Schutz zu suchen noch höher.

Der Verein unterstützt und berät in akuten Situationen. Die psychische Belastung der Vereinsmitglieder ist sehr hoch, bestätigen Frau Klein und Frau Stübinger, auf die besorgte Nachfrage einer der Fastnachtsfrauen. Supervision und ein sich vertrauendes und sich stärkendes Team sind unabdingbar für den Beratungs-Alltag.



Stolz übergaben die Fastnachtsfrauen den Scheck über 5.200 Euro an Nora Stübinger und Angelika Klein vom Wildrose e. V.

Ein wichtiger Teil der Arbeit liegt aber auch in der vielen Präventionsarbeit der Einrichtung. Bereits im Kindergartenalter können Kinder gestärkt werden. In der Grund- und dann in der weiterführenden Schule wird das Thema adressatengerecht aufgenommen und Fragen werden geklärt.

Drei Beraterinnen in Teilzeit, eine Bürokraft und alle Ehrenamtlichen des Vorstandes leisten täglich Immenses. Laut dem sehr anschaulichen Jahresbericht 2025 haben 239 Menschen Hilfe beim Verein gesucht (www.wildrose-hildesheim.de). Außerdem wurden 61 präventive Veranstaltungen durchgeführt und der Verein hat damit 525 Kinder und Jugendliche erreicht. Vom Besuch des Vereins in die Zukunft:

Im Sommer werden die Fastnachtsfrauen beim 875-jährigen Jubiläum Söhlde in ihren Blumenkostümen beim Festumzug teilnehmen. Die Einblicke, die die Frauen heute bekommen, werden an diesem Tag mitschwingen. Die Fastnachtsfrauen sammeln seit über 50 Jahren für Vereine und Einrichtungen, die sich für Kinder einsetzen. In 50 Jahren wurde zwar viel Geld gesammelt, aber im Laufe der Zeit gingen manche Adressen und Telefonnummern ehemaliger Fastnachtsfrauen verloren.

Herzlich eingeladen sind darum auf diesem Wege alle ehemaligen Fastnachtsfrauen, die Aktiven beim Umzug zu begleiten. Während die aktiven Frauen zu Fuß unterwegs sind, sitzen die ehemaligen Fastnachtsfrauen auf dem

Treckeranhänger. Anmeldungen bitte bis zum **10. Mai** bei Susanne Peitzmann (0151 51921950).

Keine 875 Jahre, aber immerhin seit fast 25 Jahren unterstützen, beraten und informieren die Mitarbeiterinnen des Vereins in Hildesheim und Umgebung. Der Verein wird zwar vom Landkreis mit unterstützt, aber jede Spende ist willkommen und nötig, um die Arbeit des Vereins sichern zu können.

Die Wertschätzung der Söhlde und Söhldefrauen in Form der Spendensumme von 5.200 Euro war eine wunderbare Überraschung für den Verein.

Als die Frauen nach zwei Stunden mit intensiven Gesprächen die Räumlichkeiten verlassen, strahlt die Sonne noch immer.

Annemarie Meier

HERZLICH WILLKOMMEN BEIM TESTSIEGER!



DEUTSCHES INSTITUT FÜR SERVICE-QUALITÄT GmbH & Co. KG

1. PLATZ
INJOY
Testsieger
Fitness-Studios
Service und Angebot
TEST Jan. 2026
7 überregionale
Fitness-Studio-Anbieter
Testsieger seit 2010
www.disq.de
Privatwirtschaftliches Institut

7 JAHRE
in Folge
DEUTSCHLAND TEST
VON KUNDEN EMPFOHLEN
HÖCHSTE WEITEREMPFEHLUNG
INJOY
5 MONEY
UMFRAGE
FOCUS 32/21 DEUTSCHLANDTESTIDE

wqm
WISSENSCHAFTLICH QUALIFIZIERTES MUSKELTRAINING

Schon 9x Testsieger

INJOY LENGEDE

INJOY Lengede | Schwab-Lages GmbH
Marie-Curie-Straße 3 | 38268 Lengede
Telefon: 05344 / 920990
www.injoy-lengede.de

Selbstbestimmt im eigenen Zuhause

mit Ambulante Pflege Kohrs

Wir unterstützen Sie im Alltag:

- ✓ Haushaltsarbeiten
- ✓ Einkäufe und Besorgungen
- ✓ Organisationen von Terminen
- ✓ leichte Garten- und Reparaturarbeiten
- ✓ Spaziergänge und Ausflüge
- ✓ Begleitung zum Arzt oder zu Behörden
- ✓ gemeinsame Aktivitäten

Wir beraten Sie gerne unverbindlich, was im Rahmen Ihres Pflegegrades möglich ist.



Für mehr Informationen den QR-Code scannen.

Für mehr Lebensqualität im eigenen Zuhause!



Bei uns steht der Mensch im Mittelpunkt.



Individuelle Unterstützung für ein selbstbestimmtes Leben.




Hohe Qualität durch unsere erfahrenen Experten.

Marienburgerstr. 18
31185 Söhlde / Nettlingen
Telefon: 05123 / 40 80 41
info@pflege-kohrs.de
www.pflege-kohrs.de

Ambulante Krankenpflege

Kohrs

Folgen Sie uns auf  

Seit 1993 Vertragspartner der Kranken- und Pflegekassen

Gleitz Verlag und 1KOMMA5° Hildesheim präsentieren Konzert am 12. Juni 2026:

Clemens Bittlinger bringt Musik „Aus heiterem Himmel“ nach Nettlingen

Nettlingen. Wenn Musik, Tiefgang und feiner Humor aufeinandertreffen, ist er nicht weit: Clemens Bittlinger. Der bekannte Liedermacher, Pfarrer und Buchautor gastiert am Freitag, 12. Juni 2026, gemeinsam mit seinen Musikern David Plüss und David Kandert erneut in der Region. Um 19.00 Uhr stellt er in der Nettlinger St. Marienkirche sein aktuelles Programm „Aus heiterem Himmel“ vor.

Präsentiert wird das Konzert von 1KOMMA5° Hildesheim und dem Gleitz Verlag. Veranstalter ist die Ev.-luth. Kehrwieder-Gesamtkirchengemeinde Region Söhlde.

Besondere Mischung aus Nachdenklichkeit und Humor

Der Titel des Programms ist dabei bewusst gewählt: „Aus heiterem Himmel“ steht für überraschende Momente, neue Perspektiven und die Fähigkeit, auch in bewegten Zeiten den Blick für das Leichte nicht zu verlieren. Gerade angesichts der vielen Herausforderungen unserer Zeit setzt Bittlinger auf eine besondere Mischung aus Nachdenklichkeit und Humor – eine Kombination, die sein Publikum seit Jahrzehnten begeistert.

Freuen dürfen sich die Besucherinnen und Besucher auf ein abwechslungsreiches Konzert mit neuen, teilweise noch unveröffentlichten Songs sowie bekannten Stücken aus seinen Erfolgsalben wie „Spuren“, „Bleibe in Verbindung“, „Unerhört“ und „Leih mir deine Flügel“. Letzteres sorgte mit dem Titel „Wesen mit



Freuen sich auf ein tolles Konzert in der Nettlinger St. Marienkirche (von links): Karl-Heinz Gleitz, Marcell Stahl (Geschäftsführer 1KOMMA5° Hildesheim), Kirchenvorstandsvorsitzender Harald Miehe, Oliver Bauer (Kirchenvorstand aus Nettlingen) und Oliver Kroll (Gleitz Verlag).

Foto: Daria-Sue Grabarek

Flügeln“ für besondere Aufmerksamkeit und hielt sich ein halbes Jahr lang auf Platz eins der HR4-Hitparade.

Clemens Bittlinger ist und bleibt vor allem eines: Liedermacher aus Leidenschaft. Mehr als 4.000 Konzerte in vier Jahrzehnten, 42 veröffentlichte CDs und rund 400.000 verkaufte Tonträger sprechen für sich. Viele seiner Lieder

sind längst fester Bestandteil des musikalischen Repertoires in Kirchengemeinden geworden.

An seiner Seite steht mit David Plüss ein musikalischer Weggefährte der ersten Stunde. Der Schweizer Tastenvirtuose hat einen Großteil der Alben arrangiert und produziert und prägt seit rund 40 Jahren den unverwechselbaren Sound der Live-Auftritte. Komplettiert wird das Trio durch den Multiinstrumentalisten David Kandert, der neben seiner musikalischen Vielseitigkeit auch für die technische Umsetzung sorgt.

Vorverkauf gestartet

Eintrittskarten sind im Vorverkauf für 15,00 Euro erhältlich – in der Hirsch-Apotheke Bernward Plaschke (Berliner Straße 23, Schellerten) sowie an der Star-Tankstelle in Nettlingen (Landwehr 20). Kartenreservierungen sind zudem per E-Mail an tickets@gleitz-online.de möglich.

Unterstützt wird die Veranstaltung von der Ambulanten Krankenpflege Kohrs, dem Landhotel und Restaurant Hamburger Hof, dem Küchenstudio Vornkahl,

Engel & Völkers Hildesheim, der Blumenecke Stach sowie der Hirsch-Apotheke Bernward Plaschke.

Oliver Kroll



Clemens Bittlinger stellt in Nettlingen sein aktuelles Programm „Aus heiterem Himmel“ vor. Foto: Clemens Heidrich

- ANZEIGE -

An alle Gartenbegeisterten und die, die es noch werden wollen:

Starten Sie mit uns in die Pflanzsaison

Hildesheim (r). Bei uns finden Sie prallgefüllte Gewächshäuser, mit eigenen Sommerblumenkulturen und einer schön gestalteten Gartenverkaufsfläche mit über 2.500 Quadratmeter. Stauden, Rosen, Gehölze, Kräuter und Gemüsepflanzen laden Sie ein, individuelle Gartenträume zu verwirklichen.

Unsere Pflanzenqualität und Sortenvielfalt lassen jedes Gärtnerherz höherschlagen. Kommen Sie vorbei! Weitere Infos unter: www.gaertnerei-lehnhoff.de





Gärtnerei LEHNHOFF
Blumen, Pflanzen und mehr

Goslarsche Landstr. 39
31135 Hildesheim
Telefon 0 51 21 | 3 51 92
gaertnerei-lehnhoff.de

BLÜTENRAUSCH

Holen Sie sich JETZT den Sommer nach Hause!



Wesche

Dachtechnik

seit 1966

Tel. 0 51 74/9 21 26, Fax 0 51 74/9 21 27

Dachdeckermeister **Dirk Wesche**

- Dachdeckerei
- Bauklempnerei
- Fassadenbau
- Holzbau
- Schieferarbeiten
- Velux Partnerbetrieb
- Solaranlagen

31246 Ilsede-Groß Lafferde, Wörlkamp 5

250 Euro für dich!*



Mach den HUK-Check.



Vertrauensmann
Thomas Müller

Martinsweg 8
31185 Söhlde
Tel. 05129 2162490
thomas.mueller@HUKvm.de

* Sparen Sie 250 Euro im Schnitt durch unseren Versicherungs-Check. Alles zum HUK-Check jetzt unter huk.de/check



Ihr Verlag für die Region



PRÄSENTIEREN

Aus HEITEREM Himmel

Clemens Bittlinger

mit David Plüss und David Kandert

Live-Konzert

FR. 12.6.2026 · NETTLINGEN

St. Marienkirche
19:00 Uhr













Vorverkauf (15 €): Star-Tankstelle, Nettlingen
Kartenreservierung: Hirsch-Apotheke, Schellerten
tickets@gleitz-online.de

Veranstalter: Ev.-luth. Kehrwieder-Gesamtkirchengemeinde Region Söhlde
Infos: www.gleitz-online.de • Tel.: 05123 40627-0

**C-Jugend der JSG Bördekicker im Trainingslager:
Voller Euphorie mit Mission
„Aufstieg in den Bezirk“**



Nettlingen. Mit voller Euphorie startete die C-Jugend der JSG Bördekicker in das Trainingslager-Wochenende vom 20. bis 22. März in Nettlingen. Ziel war es, Altbewährtes aufzufrischen und gleichzeitig eine neue taktische Ausrichtung im Hinblick auf die bevorstehende Mission „Aufstieg in den Bezirk“ zu erarbeiten. Die aktuelle C-Jugend präsentiert sich in guter Form und konnte dies auch am Samstag in einem Testspiel gegen die JSG aus Wolfenbüttel unter Beweis stellen, das mit 3:2 gewonnen wurde. Natürlich kam auch der Spaß nicht zu kurz: Gemeinsam wurde das Spitzenspiel zwischen

Hannover und Braunschweig geschaut und anschließend zusammen zu Abend gegessen. Am Sonntag zogen die Trainer Andreas Bähre und Niko Nolte ein durchweg positives Fazit. Sie zeigten sich sehr zufrieden mit der Leistung der Mannschaft und blickten gemeinsam mit dem Team optimistisch auf die kommenden Aufgaben und Herausforderungen. Wer Teil dieses tollen Teams werden möchte, ist herzlich willkommen: Trainiert wird montags von 17.30 bis 19 Uhr in Nettlingen sowie donnerstags von 17.30 bis 19 Uhr in Söhlde auf den Sportplätzen. *Niko Nolte*

Ehrenscheibe in Söhlde ausgeschossen:

**Tobias Bruns gewinnt
Bierschwale-Scheibe**



Von links: Timo Bormann, Tamara Foedtko und Tobias Bruns

Söhlde. Auch in diesem Jahr wurde die von Elke und Arndt Bierschwale gestiftete Ehrenscheibe ausgeschossen. Dazu mussten die Teilnehmer jeweils zwei Satz á 10 Schuss stehend und sitzend aufgelegt mit dem Luftgewehr abgeben. Die Schei-

be konnte sich Tobias Bruns mit 415,1 Ringen sichern. Dahinter folgten Tamara Foedtko mit 414,2 R. und Udo Freitag mit 413,6 R.. Die Siegerehrung wurde von unserem Schießsportleiter Timo Bormann vorgenommen. *Udo Freitag*

Die Schützen der SG Söhlde holen zwei deutsche Meistertitel und zwei Vize-Meistertitel:

Deutsche Meisterschaft im Para Bogenschießen in der Halle



Von links: Karl-Wilhelm Schweer, Claudia Minschke und Joachim Lange von der SG Söhlde auf Platz 2

Söhlde. Am 7. und 8. März, fand in Gera die Deutsche Meisterschaft im Para Bogensport statt. Die Austragungshalle bot für alle Bogenschützen ein hervorragendes Flair. Als Schützen gingen insgesamt fünf Teilnehmer der Schützengesellschaft Söhlde an den Start. Nach dem ersten Durchgang waren alle Schützen mit ihren „Zwischenergebnissen“ soweit zufrieden, nach oben geht ja bekanntlich aber immer noch was. Getreu diesem Motto wurde versucht, die Ergebnisse noch zu verbessern. Claudia Minschke konnte sich in der Klasse Master weiblich/AB die Goldmedaille holen und wurde somit Deutsche Meisterin.

Karl-Wilhelm Schweer startete in der Klasse Master ARST und wurde ebenfalls Deutscher Meister. Irmgard Lange-Haug konnte sich in der Klasse Seniorinnen B/AB die Silbermedaille sichern. Eine Silbermedaille gab es dann auch noch in der Mannschaftswertung für Claudia Minschke, Karl-Wilhelm Schweer und Joachim Lange. Am 20. Juni richtet die Bogenabteilung der Schützengesellschaft Söhlde die Landesmeisterschaft im Para Bogenschießen im Freien in Söhlde aus. Wer Interesse am Bogenschießen hat, ist selbstverständlich an diesem Tag gerne auf dem Bogenplatz als Zuschauer gesehen. Der Eintritt ist frei. Der

Wettkampf beginnt um 11 Uhr. Auch hier werden unsere Schützen natürlich wieder versuchen, an die guten Ergebnisse anzuknüpfen, um sich für die

Deutschen Meisterschaften im Para Bogenschießen im Freien am 23. August in Hamm zu qualifizieren. *Udo Freitag*



Irmgard Lange-Haug auf Platz 2



Ganz rechts: Karl-Wilhelm Schweer auf Platz 1



Claudia Minschke auf Platz 1

BODENBELÄGE

FARBEN

TAPETEN

BRUNO SCHRÖDER

**Maler- und Fußbodenarbeiten –
Fachberatung**

**Vinyl-Designbeläge, Laminat,
Teppichböden, PVC und Korkbeläge**

Frei Haus Lieferungen:

Nach Hildesheim, Sarstedt, Nordstemmen, Elze, Alfeld, Bockenem, Holle, Diekholzen, Samtgemeinde Baddeckenstedt, Schellerten, Söhlde, Harsum, Giesen

Unsere Qualitäten:

Wohngesund und feuchtraumgeeignet, Dekorvielfalt, patentiertes Klicksystem

* Beim Kauf von Fußböden.

Angebot

- Sofortprogramm
- 20 Paternoster-Systeme
- Teppichboden & Vinylbeläge

Farbmisch-Service

Wir mischen Ihren Wunschfarbton direkt für Sie an

**Profifarben & hochwertige
Fußböden**

- Vinylboden
- Laminat
- Kork
- Teppichböden

**15€
TANKGUTSCHEIN***



Marktstraße 46 · 31162 Bad Salzdetfurth
Mo. – Fr.: 10:00 – 17:00 Uhr
Sa.: 10:00 – 13:00 Uhr
und nach Vereinbarung

Telefon Filiale 05063 - 4491
Bruno Schröder 0152 - 34381681
Konstantin Schneider 0152 - 28726271

Unser Service – Ihr Vorteil

Großes Interesse beim Frühlingsempfang

Verein zählt 88 Mitgliedsunternehmen und wächst kontinuierlich, auch gegen den aktuellen Zeitgeist

Söhlde/Schellerten/Holle (r). Der Vorsitzende Alfred Engelke begrüßte rund 50 Mitglieder zum Frühlingsempfang der Unternehmer vor Ort e. V. im Hamburger Hof in Nettlingen. Die gute Resonanz zeigt, dass diese Veranstaltung, die der Verein seit 2017 nun zum 8. Mal durchgeführt hat, nach wie vor das Interesse der Mitglieder weckt. Als besondere Gäste konnte Engelke die Bürgermeister der Gemeinden Schellerten, Söhlde und Holle, die Herren Fabian von Berg, René Marienfeldt und Falk-Olaf Hoppe begrüßen. Damit waren alle Bürgermeister der Gemeinden vertreten, über die sich der Verein erstreckt.



Als Hauptreferenten des Abends hatte der Verein den Vorstand der Sparkasse Hildesheim Goslar Peine Herrn Ingmar Müller eingeladen. Der Vorsitzende Engelke hat sich sehr über die Zusage des Sparkassen-Vorstandes gefreut. Schließ-

lich verantwortet Müller in der Sparkasse Hildesheim Goslar Peine den Bereich Unternehmenskunden. Seit über 25 Jahren begleitet Herr Müller Unternehmenskunden. Damit lag das Thema „Die Wirtschaftskraft der Region aus

Sicht der Sparkasse HGP“ genau in seinem Focus. Müller berichtete rund eine Stunde in einer sehr kurzweiligen und kompetenten Art in freier Rede zu diesem Thema und zog die Zuhörer in seinen Bann.

Alpakawanderungen ganz in Ihrer Nähe in Dingelbe.

Klunkau-Alpakas

Kontakt: 01522 / 82 555 60
info@klunkau-alpakas.de

PC - NANNY

Halberstädter Poststr. 1A
31174 Schellerten - Dinklar
Tel.: 0 51 23 - 3 76 21 02
mail@pc-nanny.de
www.pc-nanny.de

Unternehmer vor Ort
in Schellerten und Söhlde

Reparatur • Beratung • Verkauf • DSL / Glasfaser • Websites

K & K Bau

Neubau - Umbau - Sanieren

Klaus Klette
Birkenweg 4, 31185 Hoheneggelsen
Mobil: 0172-4202227
E-Mail: mail@k-k-bau.de
Internet: www.k-k-bau.de

**Buchführung
Ifd. & Aufarbeitung
in Kooperation
mit Stber. & RA**

UBH
UNTERNEHMENSBERATER
Heidrich
Norbert Heidrich
UNTERNEHMENSBERATER

Kontakt unter:

Hi-Achtum

Richter GmbH
Bedachungen

Dachdeckermeisterbetrieb
www.dachdecker-hildesheim.de

Wärmedämmung Dach + Fassade
Abdichtungsarbeiten
Fassadenbau
Dach- + Klempnerarbeiten
Wartungs- + Reparaturarbeiten

Am Thie 1A
31135 Hildesheim/Einum
Tel: 05121 - 55 88 7

DIE HARTMANN'S GmbH
MEISTERBETRIEB
SANITÄR - HEIZ- & KLIMATECHNIK

Qualität und Zuverlässigkeit!

Martinsweg 7
31185 Söhlde

Wir freuen uns auf Sie!

info@diehartmanns-shk.de
www.diehartmanns-shk.de

Tel. 05129 5035866

Praxis in Dingelbe
Physio Aktiv Gesundheitstraining

Praxis Wegner
Physiotherapie
Osteopathie

Wir tun alles für Ihre Gesundheit.
Ihr Team der Praxis Wegner.

PRAXISWEGNER.de

Große Auswahl an **Schüttgütern** sowie **Fertigbeton zur Abholung für Firmen und Privatkunden**

Handel mit Baustoffen:
Kies & Zierkies,
Sand & Mutterboden,
Beton 2 go,
Annahme von Boden-
und Bauschutt

HÖRNER BAUSTOFFE

051 21 / 999 70 01
051 21 / 999 70 02

051 21 / 999 70 03
info@hoerner-baustoffe.de

Daimlerring 1 A
31135 Hildesheim

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 6.30 - 17.00 Uhr, Sa. 7.00 - 12.00 Uhr



Im Rahmen seiner Begrüßung erläuterte der Vorsitzende Alfred Engelke, was den Verein Unternehmer vor Ort e. V. ausmacht und warum man so erfolgreich ist. Seit der Gründung im Jahr 2012 kann der Verein heute 88 Mitgliedsunternehmen zählen. Das ist schon eine Entwicklung, auf die wir stolz sind. Wir werden bald das 100. Mitgliedsunternehmen begrüßen, ist sich Engelke sicher.

Ein Blick auf die Internetseite www.unternehmer-vor-ort.de zeigt, dass sich der Verein aus Mitgliedern aus ganz unterschiedlichen Bereichen und Branchen zusammensetzt. Doch eines, das haben wir alle gemeinsam, betonte Engelke, wir sind selbstständig. Und das bedeutet, wir müssen uns selbst

motivieren, wir müssen uns selbst unsere Ziele setzen, wir müssen uns selbst organisieren und wir tragen selbst für unsere Entscheidungen die wirtschaftliche Verantwortung. Und genau darin sieht der Vorsitzende die Triebkraft von Unternehmer vor Ort. Wir wachsen langsam aber kontinuierlich und das sogar gegen den aktuellen Zeitgeist. Im nächsten Jahr besteht der Verein 15 Jahre. Man muss immer wieder über sich nachdenken und sich neu justieren. Damit bleiben wir attraktiv. Für jeden Einzelnen will der Verein zumindest einen kleinen Mehrwert liefern. Engelke forderte seine Mitglieder auf: „Meldet Euch, nervt den Vorstand. Denn nur wenn Leben in der Bude ist, macht die Sache auch Spaß.“

Unternehmer vor Ort ist ein Verein von Unternehmern, die gemeinsam für unsere Region stehen. Wir unterstützen uns gegenseitig. Wir laden zu Stammtischen ein, auf denen wir uns austauschen oder zu bestimmten Themen durch externe Referenten informieren lassen. Und auch der gesellige Teil kommt nicht zu kurz, wenn wir zu einer Wanderung oder einem Grillabend einladen.“

Interessierte Unternehmen können sich über die Internetseite anmelden und einen Mitgliedsantrag ausfüllen:

www.unternehmer-vor-ort.de/anmeldung

LANDHOTEL
Hamburger Hof

160 Jahre
familiäre Gastlichkeit

Landhotel Hamburger Hof
Landwehr 43
31185 Nettlingen
Telefon 05123 - 406 40 70
hamburger-hof-nettlingen.de



Fassen Sie sich ein Herz auf heimatherzen.de

Gutes tun für unsere Heimat.

heimatherzen.de – die Spendenplattform für Vereine und ihre Unterstützer. Machen Sie mit und unterstützen Sie Ihren Lieblingsverein!

Mehr Infos: www.heimatherzen.de
Die Spendenplattform der Sparkasse Hildesheim Goslar Peine

Weil's um mehr als Geld geht.



Einladung zur Jahreshauptversammlung 2026

Liebes UvO-Mitglied, hiermit laden wir Dich zu unserer Jahreshauptversammlung 2026 ein.

Datum: 6.5.2026, 19.30 Uhr

Ort: Hotel und Gasthaus Bruns, Heersumer Str. 26, 31174 Wöhle

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Genehmigung des Protokolls der letzten JHV
3. Jahresbericht des Vorstandes
4. Bericht des Kassenwartes
 - a) Bericht des Kassenprüfer
 - b) Entlastung des Vorstandes
5. Wahlen:
 - a) 2. Vorsitzende/r
 - b) Schriftführer/in
6. Veranstaltung 2026
7. Verschiedenes

Mitglied werden ist bei uns unkompliziert und einfach.

Wenn Sie selbstständiger Unternehmer in der Gemeinde Söhlde, Schellerten oder Holle sind oder den Verein als förderndes Mitglied unterstützen wollen, können Sie ganz einfach Mitglied werden.

Unser Aufnahmeformular finden Sie online unter:

www.unternehmer-vor-ort.de/anmeldung

Einfach den QR-Code scannen



Grußworte der Bürgermeister der Gemeinden Söhlde, Holle und Schellerten

Grußwort der Gemeinde Söhlde

Ein Netzwerk für Gewerbetreibende, Selbstständige oder freiberuflich Aktive in unserer Region aus den Gemeinden Holle, Schellerten und Söhlde ist der Verein „Unternehmer vor Ort“. Mit kurzem Draht werden Verbindungen für die Mitglieder in unkonventioneller Art und Weise hergestellt. Die regelmäßig stattfindenden Veranstaltungen bieten den direkten Austausch zu aktuellen Themen im Stammtischformat und in lockerer Atmosphäre.

Gern bin ich als Bürgermeister auch mit dabei und unterstütze diese nutzbringende Gemeinschaft. Ein großes Dankeschön an den Vorstand von „UvO“ für das ehrenamtliche Engagement bei dieser erfolgreichen Vereinsarbeit!

*René Marienfeldt,
Gemeindebürgermeister*



Grußwort der Gemeinde Holle

Liebe Leserinnen und Leser,

unsere Region lebt von Menschen, die anpacken, Ideen entwickeln und Verantwortung übernehmen. Genau dafür steht das Netzwerk „Unternehmer vor Ort e. V.“ – und das mit wachsender Stärke.

Beim diesjährigen Frühjahrsempfang, zu dem Alfred Engelke und Sascha Lembke eingeladen hatten, wurde einmal mehr deutlich, wie viel Dynamik in unserer lokalen Wirtschaft steckt. Unternehmerinnen und Unternehmer aus Söhlde, Holle und Schellerten kamen zusammen, tauschten sich aus, knüpften neue Kontakte – und entwickelten vor allem eins: gemeinsame Ideen! Besonders erfreulich dabei: Aus dem Austausch wurden, ganz unmittelbar, gemeinsame Aktionen verabredet.

Solche Begegnungen zeigen eindrucksvoll, wie wertvoll starke Netzwerke für eine lebendige Region sind. Was 2011 als kleiner Stammtisch begann, hat sich längst zu einer festen Größe entwickelt. Heute vereint „Unternehmer vor Ort e. V.“ zahlreiche Akteure – vom kleinen Betrieb bis hin zu engagierten Vereinen

und Bürgerinnen und Bürgern, die den regionalen Gedanken aktiv mittragen.

Ich freue mich darauf, auch künftig neue Gesichter im Netzwerk willkommen zu heißen – sie bereichern den Austausch und setzen wichtige Impulse für die weitere Entwicklung unserer Region.

Dieses Engagement ist ein Gewinn für uns alle: für die Gemeinden, für die Unternehmen und für die Menschen vor Ort. Denn eine starke lokale Wirtschaft steht für kurze Wege, persönliche Verbindungen und eine hohe Lebensqualität direkt vor unserer Haustür.

Ich lade Sie herzlich ein, sich selbst ein Bild von „Unternehmer vor Ort e. V.“ zu machen.

Weitere Informationen zu Terminen und Aktivitäten finden Sie unter:
www.undernehmer-vor-ort.de

*Herzlichst
Falk-Olaf Hoppe
Bürgermeister der Gemeinde Holle*



Bürgermeister Falk-Olaf Hoppe (links) und Alfred Engelke von den Unternehmern vor Ort

Grußwort der Gemeinde Schellerten

Netzwerke leben vom Austausch – und genau dafür steht „Unternehmer vor Ort“

Was einst als Stammtisch engagierter Unternehmer begann, hat sich zu einem starken Verband entwickelt, der heute in mehreren Gemeinden aktiv ist und die regionale Wirtschaft spürbar prägt. Hier kommen Menschen ins Gespräch, entstehen Ideen und wachsen Kooperationen, die über den einzelnen Betrieb hinausreichen.

Gerade für die Gemeinde Schellerten ist dieses Engagement von großer Bedeutung. Unsere Unternehmen sichern Arbeitsplätze, bilden Fachkräfte aus und halten unsere Orte lebendig und zukunftsfähig. Wirtschaftlicher Erfolg

entsteht dort, wo man sich kennt, vertraut und gemeinsam anpackt – auch über Gemeindegrenzen hinweg.

Der Frühjahrsempfang hat einmal mehr gezeigt, wie wertvoll persönliche Begegnungen und ein starkes Miteinander sind. Solche Impulse bringen unsere Region voran.

Ich danke allen Beteiligten für ihr Engagement und wünsche „Unternehmer vor Ort“ weiterhin viel Erfolg.

*Fabian von Berg,
Gemeindebürgermeister*



MAL RAUS!
Rikscha-Spazierfahrten für Leib & Seele

Das Erlebnis (nicht nur) für Senioren

Bernward Müller-Prange
Tel.: 0170 596 3880 Web: mal-raus-rikscha.de

Ingenieurbüro Ottbergen
Dipl. - Ing. (FH) Andreas Aigner

- A+++ Energieberatungen
- A+++ Fördermittel
- A+ KfW + Bafa
- A Gutachten

Eulenstraße 4 | 31174 Schellerten
Telefon: 05123 4525 | Handy: 0170 9061900
E-Mail: aigner@andreasaigner.de | www.andreasaigner.de

G. Harstick Inhaber: Thomas Harstick

Baustoffe · Containerdienst · Erdarbeiten · Transporte

Recyclinghof-Abfallannahme
befahrbarer Container 5–25 m³
Mini-Container 1 m³

Lieferung und Abholung z.B.:

- Zierkies/-steine
- Mutterboden
- Recycling
- Betonkies
- Mineral
- Sand, Estrich

Vermietung:

- Rüttelplatten
- Minibagger/-dumper
- PKW-Kippanhänger

31174 Schellerten · Ahstedter Str. 19A
Telefon: 05123 / 9792-0
info@harstick.de · www.harstick.de

Ausbildung m/w/d
Berufskraftfahrer & Speditionskaufmann

Erdarbeiten
Kanalarbeiten
Abrissarbeiten
Pflasterarbeiten
Haustrockenlegung

051 21 / 999 70 01
info@hoerner-erdbau.de

Bahnhofstr. 2
31185 Söhlde

ALFRED ENGELKE
Unternehmensberatung

- Externe Geschäftsführung
- Erfolgs- und Kostenoptimierung
- Interim-Management
- Vertriebsstrategien
- Strategieberatung
- Unternehmensplanung
- Existenzgründung
- Unternehmenscontrolling
- Unternehmensnachfolge
- Unternehmensfinanzierung

Alfred Engelke
Wöhler Straße 5 · 31174 Schellerten · Tel.: 0 51 23 / 40 64 199
Fax: 0 51 23 / 40 64 198 · www.engelke-unternehmensberatung.de
info@engelke-unternehmensberatung.de

HAUSHERR STEUERWALD

Rechtsanwälte
Notare
Insolventverwalter

Postanschrift:
Bruchtorwall 6
38100 Braunschweig
Telefon: 0531 244 80 0
Telefax: 0531 244 80 80
info@hausherr-steuerwald.de
www.hausherr-steuerwald.de

Peter Steuerwald
Christian Hausherr
Hartwig Schultze
Laars Schoppe

Manfred Stute
Steuerberater

Wöhler Str. 5
31174 Schellerten

Tel. 05123 3764 333
info@steuerkanzlei-stute.de

www.steuerkanzlei-stute.de

Ihr Verlag für die Region

GLEITZ

www.gleitz-online.de

Schützengesellschaft Söhlde:

Traditionelles Osterschießen wieder sehr gut besucht

Söhlde. Das traditionelle Osterschießen der Schützengesellschaft Söhlde am Sonntag vor dem Osterwochenende war wieder bestens besucht. Besonders unsere kleinen Gäste hatten viel Spaß beim Schießen mit dem Lichtpunktgewehr, einer Kinderarmbrust oder mit Pfeil und Bogen und haben stolz ihre so erkämpften Ostereier entgegengenommen. Insgesamt wurden wieder rund 1.200 bunte Eier für die kleinen und großen Schützen ausgegeben. Den Nachmittag konnten unsere Gäste dann ganz gemütlich bei Kaffee und Kuchen ausklingen lassen.

Tobias Bruns nutzte die Gelegenheit die Ehrung von Magdalene Kurkowitz und Maria Rook für ihre 50-jährige Mitgliedschaft in der Schützengesellschaft Söhlde nachzuholen, da sie an unserer Jahreshauptversammlung nicht teilnehmen konnten.



Beiden wird in diesem Zuge die Ehrenmitgliedschaft in der Schützengesellschaft Söhlde verliehen.

Die Schützengesellschaft Söhlde bedankt sich ganz herzlich bei allen Helfern und besonders auch für die vielen gespendeten Torten und Kuchen für diese Veranstaltung.

Udo Freitag

Söhlde putzt sich heraus:

875 Jahre Dorfgeschichte stehen vor der Tür!

Festprogramm

Donnerstag, 4. Juni

18.00 Uhr Kranzniederlegung
19.00 Uhr Theater-Verein Söhlde: Passage ins Jenseits auf dem Festzelt (Einlass 18.30 Uhr)

Freitag, 5. Juni

18.00 Uhr TSV Söhlde Allstars vs. Eintracht Braunschweig Traditionsmannschaft (Einlass 16.00 Uhr)
20.30 Uhr Zeltparty mit freiem Eintritt mit Partyband ROCK und DJ

Samstag, 6. Juni

11.00 Uhr 1. Workshop mit Jannik Freestyle
13.00 Uhr 2. Workshop mit Jannik Freestyle
15.00 Uhr 3. Workshop Jannik Freestyle

(Tickets **jeweils** nur online erhältlich)

15.00 Uhr Senioren- und Kindernachmittag auf dem Festzelt inkl. Siegerehrung vom Kindermalwettbewerb
20.00 Uhr Partyband „Das Fiasko“

Sonntag, 7. Juni

10.30 Uhr Andacht auf dem Festzelt
11.00 Uhr Katerfrühstück (Tickets ausschließlich im Vorverkauf)
14.00 Uhr Festumzug durch Söhlde

Söhlde. Die Vorbereitungen laufen auf Hochtouren, die Vorfreude steigt: Vom 4. bis 7. Juni 2026 feiert Söhlde sein großes Dorfjubiläum. Ein Dreivierteljahrtausend plus ein Jahrhundert – dieser besondere 875. Geburtstag wird mit einem Programm gefeiert, das Generationen verbindet.

Kreativität und Tradition: Highlights für Jung und Alt

Ein besonderes Herzstück der Feierlichkeiten ist der Kindermalwettbewerb. Hier sind die kleinsten Söhlde gefragt, ihre Sicht auf unser Dorf bunt und kreativ auf Papier zu bringen. Die feierliche **Siegerehrung** findet am **Samstag, 6. Juni**, im Rahmen des großen Kinder- und Seniorennachmittags statt. In gemütlicher Runde bei Kaffee, Kuchen und Spiel wird das künstlerische Talent unseres Nachwuchses gebührend gewürdigt. Abgabeort für die Bilder ist am Jugendtreff Söhlde oder in der Gemeinde Söhlde bei Mareike Backhaus. Abgabeschluss für die Kunstwerke ist der 22.05.2026.

Wer lieber ein ruhiges Auge und eine feste Hand beweisen möchte, sollte sich das Schießen auf die „Dorfscheibe“ nicht entgehen lassen. Passend zum Jubiläum ist hier echtes Fingerspitzengefühl gefragt: Gewinner ist derjenige,

der mit seinem Schuss am nächsten an einen **875 Teiler** herankommt. Im Mai kann jeweils um 20 Uhr an folgenden Terminen im Schützenhaus der SG Söhlde auf die Jubiläumsscheibe geschossen werden: 4., 6., 8., 11., 13., 15., 22. und 29. Mai.

Die Festgemeinschaft bedankt sich bei allen Unterstützern sowie Gold-, Silber und Bronzesponsoren. Ein besonderer Dank gilt

unserem Medienpartner und seinen Mitarbeitern vom Gleitz Verlag.

Wichtiger Hinweis zum Vorverkauf

Damit die Sause reibungslos geplant werden kann, läuft der Ticket-Vorverkauf bereits auf Hochtouren. Wer dabei sein möchte, sollte nicht zu lange zögern: Der

Vorverkauf endet bereits am 31. Mai 2026. Sichern Sie sich rechtzeitig Ihre Karten, um gemeinsam mit der Nachbarschaft, Freunden und Familie auf 875 Jahre Söhlde anzustoßen.

Karten für das Sommertheater, das Traditionsspiel, Partyband „Das Fiasko“, sowie das Katerfrühstück sind an folgenden Vorverkaufsstellen und im Online-Ticketshop (<https://pretix.eu/jubilaem/>) noch bis zum 31.05.2026 erhältlich: • Getränkemarkt Matthias Ruske; • Kunstcafé „The Barn“; • Geschenkestübchen Söhlde; • Postfiliale Söhlde und • Sportheim des TSV.

Tickets für das Katerfrühstück gibt es ausschließlich im Vorverkauf.

Tickets für die Workshops mit Jannik Freestyle sind **ausschließlich** online erhältlich.

Nils Wallossek



Buhmann Schule

Kleine Schule – Große Chance

Berufsfachschule Wirtschaft

Fachoberschule Wirtschaft

Fachoberschule Gestaltung

Fachoberschule Verwaltung und Rechtspflege

Info-Termine Schuljahr 2026/2027

20.05.2026 22.06.2026

Jeweils von 14 – 18 Uhr.

Bitte persönlichen Termin vereinbaren!

Buhmann-Schule Hildesheim

Hindenburgplatz 1 · 31134 Hildesheim · Tel. 0 51 21 / 3 30 73
info@buhmann-schule.de · www.buhmann-schule.de

JETZT BEI UNS: BMW und MINI Service



MINI Cooper SE Classic Trim
Elektromobilität, EZ 08/25,
160 kW, 6.600 km, Automatik,
Navigation, HUD, LED, CarPlay
uvm. 35.900,- €



BMW 218 Active Tourer,
EZ 02/24, 100 kW, 34.085 km,
Automatik, Navigation, LED,
PDC, Sitzh., CarPlay, Keyless
uvm. 27.400,- €



BMW X1 xDrive23i,
EZ 09/23, 160 kW, 26.150 km,
Automatik, Navigation, LED,
HUD, PDC, Kamera, Sitzh.,
Klimaauto uvm. 38.360,- €

BMW iX2 eDrive20 M Sport,
EZ 11/24, 150 kW, 25.675 km,
Elektromobilität, Automatik,
Navigation, LED, AHK, Kamera
uvm. 41.300,- €

BMW 320i Limousine,
EZ 12/23, 135 kW, 11.626 km,
Automatik, Navigation, LED,
Standh., elektr. Sitze, PDC
uvm. 35.130,- €

218 Gran Coupé M Sport,
EZ 03/24, 100 kW, 25.121 km,
Automatik, Navigation, LED,
Kamera, AHK, Lenkradhz.
uvm. 27.930,- €



HU/AU täglich

schnell und unkompliziert,
Abnahme bei uns im Betrieb
durch Prüferingenieure der



AUTOHAUS HILGERT
seit 1963

BMW Service

autorisierte
Vertragswerkstatt

MINI Service

autorisierte
Vertragswerkstatt

Autohaus Hilgert GmbH

Leibnizstraße 14 · 38228 SZ-Lebenstedt · Tel 05341/85 35-0
www.autohaus-hilgert.de · info@autohaus-hilgert.de

Traditionsverein SV Bettrum stellt im Jubiläumsjahr wichtige Weichen für die Zukunft:

Rekord-Ehrungen und emotionaler Generationenwechsel

Söhlde-Bettrum. Im Rahmen der Jahreshauptversammlung des SV Bettrum wurde deutlich: Der Traditionsverein blickt auf ein erfolgreiches Jahr zurück – und stellt zugleich wichtige Weichen für die Zukunft.

Ein Rekord an Treue: Der scheidende 1. Vorsitzende Friedhelm Schneider eröffnete die Versammlung vor 45 stimmberechtigten Mitgliedern und zahlreichen Gästen. Besonders bemerkenswert war die historische Zahl an Ehrungen: Insgesamt 19 Mitglieder wurden für ihre langjährige Treue ausgezeichnet – ein Rekord in der Vereinsgeschichte.

Die Geehrten im Überblick:

• 25 Jahre: Volker Burg, Thorsten Stach, Jörg Liekefett.

• 40 Jahre: Daniel Schneider, Tobias Schneider.

• 50 Jahre: Irmtraud Kaune, Hanna Braun, Friedhelm Schneider, Christa Tober, Dagmar Tober, Irmtraud Tostmann, Hedwig Muxfeld-Lohmann, Helmut Vornkahl, Margrid Vornkahl.

• 60 Jahre: Volker Eickenroth, Reinhard Bülte, Martin Kaune, Willi Müller, Alfred Zänger.

Sportliche Vielfalt und solide Basis: Der Verein startet schuldenfrei in das Jahr 2026. Ein neuer Mähvertrag mit der Gemeinde sichert zudem langfristige Planungssicherheit. Das vielfältige Sportangebot wurde hervorragend angenommen. Neben den Sparten Gymnastik (mit den Gruppen „Faszien-Training“, „Fit & Fun“ sowie „Runter vom Sofa“) und Wing Chun (Selbstverteidigung) prägt vor allem der Handball in der SG Börde das Vereinsleben. Auch Veranstaltungen wie das Seifenkistenrennen, das Herbstfeuer und die Braunkohlwanderung waren



Die Geehrten (von links): Willi Müller, Tobias Schneider, Friedhelm Schneider, Helmut Vornkahl, Daniel Schneider, Margrid Vornkahl, Dagmar Tober, Christa Tober, Reinhard Bülte, Alfred Zänger, Martin Kaune, Irmtraud Tostmann, Hedwig Lohmann und Irmtraud Kaune.

echte Publikumsmagnete.

Der „Große Umbruch“ – Abschied von zwei Legenden: Ein emotionaler Höhepunkt war die Verabschiedung zweier „Urgesteine“. Gemeinsam haben Friedhelm Schneider und Klaus Richter den Verein über Jahrzehnte wie kaum andere geprägt. Der neue Vorsitzende Friedhold Wolter fand in seiner Rede bewegende Worte für beide.

Klaus Richter war seit 1986 – unglaubliche 40 Jahre lang – als Kassenwart tätig. Doch sein Einsatz ging weit über die Zahlen hinaus: Er war die „gute Seele“, die sich um alles kümmerte – vom fast allein bewältigten Heckenschnitt über den Bau des Beachplatzes bis hin zu unzähligen Reparaturen am Clubhaus. Wolter dankte ihm für seine beispiellose Verlässlichkeit und seinen Ein-

satz, der „immer da war, wenn Not am Mann war“.

Friedhelm Schneider leitete seit 2008 als 1. Vorsitzender die Geschicke (zuvor ab 2004 als 2. Vorsitzender). Wolter hob hervor, dass Friedhelm den Verein mit Weitblick und „langem Atem“ aus einer schwierigen finanziellen Situation wieder in die Spur gebracht hat. Er war maßgeblich an der Gründung der Bördehandballer beteiligt und führte alle wichtigen Vertragsverhandlungen mit der Gemeinde. Unter anderem Applaus wurden beide mit persönlichen Geschenken gewürdigt. Auch René Lassalle wurde nach seinem Einsatz als Pressewart herzlich verabschiedet.

Das neue Vorstandsteam: Zum Nachfolger von Friedhelm Schneider wurde Friedhold Wol-

ter gewählt. Ihm zur Seite steht weiterhin Sascha Heinemann als 2. Vorsitzender (Wiederwahl). Das Team wird komplettiert durch: • Kassenwartin: Carmen Albrecht; • Pressewart: Joscha Jobstvogt; • Beisitzer: Steffi Behrens und Andreas Aschenbrenner; • Abteilungsleitung Gymnastik: Hanne Schröder (übernimmt von Hanna Braun); • Ehrenrat: Dagmar Tober wurde als neues Mitglied gewählt.

Ausblick – 100 Jahre SV Bettrum: Der Blick richtet sich nun auf das absolute Highlight: Vom 18. bis 20. September 2026 feiert der SV Bettrum sein 100-jähriges Jubiläum im Rahmen des Schützenfestes. Mit stabilen Finanzen und einem engagierten neuen Team ist der Verein bestens für das nächste Jahrhundert gerüstet.

Joscha Jobstvogt



875 Jahre Söhlder Ersterwähnung

Zehn Jahrhunderte erlebte Söhldede, seit Bischof Bernhard I. von Hildesheim am 23. August 1151 die älteste bekannte Erwähnung des Dorfes niederschreiben ließ. Als Countdown zum 875. Jubiläum im Jahr 2026 bietet das Söhlder Dorfarchiv eine historische Zeitreise. Mittels Archivalien zur Söhlder Geschichte richtet sich der Blick im monatlichen Wechsel auf jeweils eines dieser zehn Jahrhunderte – aus der Gegenwart zurück bis in das Jahr 1151.

Mit freundlicher Unterstützung von:



Eine Zeitreise durch die Geschichte: Söhldede im 15. Jahrhundert

Teil 7 von 10

Familie von Söhldede und die Ursprünge der Söhlder Familiennamen

Gadenstedt hat die Familie von Gadenstedt, Salder die Familie von Saldern, Hannover das Welfengeschlecht von Hannover. Und Söhldede? Gab es auch dort einst eine Familie, die sich nach dem Dorf nannte? Eine Urkunde vom 20. Januar 1460 lässt dies zumindest vermuten. Selbst ein bislang unbekanntes Siegel der Familie hängt diesem mittelalterlichen Pergament an. Waren die von Söhldede vielleicht sogar adlig? Und wie entstanden die weiteren Söhlder Familiennamen überhaupt?

Urkunde in Potsdam

Wer die historische Urkunde der Familie „vom Solde“ aus dem Jahr 1460 heute einsehen möchte, muss dafür nach Potsdam reisen. Dort, rund 200 km Luftlinie von Söhldede entfernt, lagert das Dokument im Brandenburgischen Landeshauptarchiv. Zuvor hatte es selbst eine bewegte Geschichte: Als Teil des Archivs der Familie von Saldern zog die Urkunde an den neuen Stammsitz, auf die 1560 erworbene Plattenburg in Brandenburg. Rund 350 Jahre später entschieden sich die von Saldern nach der Novemberrevolution von 1918 dazu, ihr Archiv aus Sicherheitsgründen im Preußischen Staatsarchiv Stettin unterzubringen. Dort lagerten es die Archivare während des Zweiten Weltkriegs aus, ehe die Urkunden nach 1945 in das Staatsarchiv Osnabrück gelangten – und 2001 nach Brandenburg zurückkehrten.

„Tile vom Solde“ aus Groß Lafferde

Die Urkunde vom 20. März 1460, geschrieben mit schwarzer Tinte und Federkiel auf Pergament, ist aus Anlass eines Rechtsgeschäfts entstanden. „Tile vom Solde, wonhaftich to grote Lafferde“ stimmt darin der Übertragung eines Groß Lafferder Hofes mitsamt Ländereien an den Braunschweiger Bürger Werner von Lafferde zu. Diesen Besitz, so verraten es die



Urkunde vom 20.01.1460 mit der Erwähnung „Tile vom Solde“, beglaubigt durch drei an Pergamentstreifen anhängende Wachssiegel.

(Quelle: Brandenburgisches Landeshauptarchiv, 37 Plattenburg-Wilsnack U 59 A)

18 Zeilen der Urkunde ebenfalls, trug er von Ludolf von Saldern zu Lehn. Als Zeugen waren die Braunschweiger Bürger Hermann von Vechelde und Kurt von Broistedt dabei, deren Wachssiegel ebenso wie jenes Tile von Söhldedes der Urkunde anhängen. Was dieser Urkunde jedoch fehlt, ist eine direkte Verbindung nach Söhldede – der Bezug des Familiennamens „vom Solde“ (bzw. „von Zolde“ in Urkunden von 1451) auf das Dorf Söhldede ist nur eine von mehreren Deutungsmöglichkeiten. So könnte es sich bei dem Siegelbild des „Tile vom Solde“ ebenso um ein Werkzeug aus der Salzverarbeitung handeln, wohingegen sich der Ortsname ja von einer sumpfigen Vertiefung ableitet.

Familiennamen zur besseren Unterscheidung

Wie aber entstanden Familiennamen überhaupt? Erst ungefähr seit dem 12. Jahrhundert ergänzten die Menschen nicht nur in dieser Region ihre Rufnamen um einen erblichen Familiennamen. Da die Bevölkerung seinerzeit stark wuchs und die gebräuchlichen Rufnamen begrenzt waren, brauchte es einen Namenszusatz – nur so ließen sich die Personen eindeutiger identifizieren. Dementsprechend nennt eine lateinische Urkunde vom 8. März 1314 beispielsweise den Söhlder Einwohner Eckehard mit dem Zusatz „dictus van dher Weydhe“ – in heutiges Deutsch übersetzt also „genannt

mens Sudwinkel (Suthwinckel) dar: Laut dem Deutschen Wörterbuch der Gebrüder Grimm bezeichnet dieser einen „Schmutzwinkel“ oder eine „Abfallecke“, wie sich noch heute aus dem Wort „besudeln“ ableiten lässt. Charakterliche und körperliche Eigenschaften inspirierten ebenso und spiegeln sich etwa im Söhlder Familiennamen Langekordes. Es ist anzunehmen, dass dessen Begründer ein besonders großer Mann namens Kord gewesen sein dürfte. Wie sich am Beispiel des damaligen Söhlder Pastors Schrader zeigt, entstanden Familiennamen zudem aus Berufsbezeichnungen – Schrader bedeutete einst Schneider. Leicht nachvollziehbar bis in die heutige Zeit sind letztlich jene Familiennamen, die auf eine Herkunft oder doch zumindest auf eine Verbindung in Orte außerhalb Söhldedes verweisen. Dazu gehören etwa die Himstedts (Hymsted), ebenso aber auch die Burgdorfs (Borchtorps) und Schwallenbergs (Swallenberg).

Abgewanderte „von Söhldedes“

Eine Familie von Söhldede fehlt im Söhlder Erbregister um 1540 hingegen gänzlich. Wäre es nicht ohnehin naheliegender, dass sich nur abgewanderte Söhlder nach diesem ihrem Herkunftsort nannten? Schließlich stellte der Ortsname für die im Dorf lebenden Personen ja kein Unterscheidungsmerkmal dar und verfehlte dort als Familienname seinen Zweck. Passend dazu finden sich mittelalterliche Vertreter der Familie von Söhldede vielfach andernorts, darunter in Hildesheim und Braunschweig. Ob es dabei wirklich einen Bezug zum Dorf oder wie erwähnt zu ähnlich klingenden Wörtern gibt, bleibt jedoch meist offen. Doch gibt es auch eindeutige Verbindungen zwischen Orts- und Familienname Söhldede. Eine Hildesheimer Urkundenabschrift erwähnt für 1351 beispielsweise einen Geistlichen Heinrich von „Soledede“, Sohn des einstigen Vorstehers eines Söhlder Hofverbands (Villikation). Bis nach Lübeck reichen die urkundlichen Nachweise gar, indem der dortige Bürger Thidemann von Söhldede am 26. Juni 1394 einen Hof sowie 12 Morgen Länderei in „Solde“ an seinen Lehnsherrn Ordenberg von Bock aus der Familie von Wülffingen übertrug. Elf Jahre zuvor hatte dieser „Thidemann van Solde“ übrigens bereits sein Testament gemacht, das sich bis heute im Archiv der Hansestadt Lübeck findet – leider ohne Siegel. Bürgerlich, so zeigt es sich, sind einstige Dorfbewohner Söhldedes somit also durchaus geworden. Hinweise auf eine adlige Familie von Söhldede hingegen fehlen gänzlich.

Marcel Giffey



Siegel des „Tile vom Solde“

(Quelle: Brandenburgisches Landeshauptarchiv, 37 Plattenburg-Wilsnack U 59 A)

Haben auch Sie Unterlagen zur Söhlder Geschichte, die Sie im Dorfarchiv für kommende Generationen überliefern möchten?

Sprechen Sie uns gerne persönlich an oder kontaktieren Sie uns per E-Mail: dorfarchiv-soehldede@web.de.

Dorfarchiv veröffentlicht Artikelserie zum 875. Jubiläum in Zusammenarbeit mit dem Gleitz Verlag:

Aus den Schatzkammern der Söhlder Geschichte

Söhldede. Das Jahr 2026 ist für Söhldede ein Jahr des Feierns: Neben Jubiläen mehrerer Vereine würdigt das Dorf seine urkundliche Ersterwähnung vor 875 Jahren. Bereits seit Monaten engagieren sich hinter den Kulissen viele Menschen ehrenamtlich, um das Jubiläumsvorbereitung – so auch das Team des Söhlder Dorfarchivs.

Einblicke in zehn Jahrhunderte Söhlder Geschichte sind es, die es seit Oktober mit einer zehnmonatigen Artikelserie im Kehrwieder bietet. Ergänzend sind im Schaukasten vor der Alten Gemeinde wechselnde Plakate zu sehen, die Karen Winzer passend zu den thematischen Schwerpunkten gestaltet hat.

Zwar verfügt Söhldede über zwei Ortschroniken und es existieren diverse Aufsätze zur Ortsgeschichte, doch warten noch immer unzählige Geheimnisse in den Archiven auf ihre Entdeckung. Hieran anknüpfend verfolgt die Artikelserie den Anspruch, bekanntes Wissen mit neuen Erkenntnissen zu kombinieren – und dabei Themen aufzugreifen, die Söhldede noch heute prägen. Warum sprechen wir so, wie wir sprechen? Wie kommt es, dass in Söhldede eine ev.-luth. Kirche beheimatet ist, nicht jedoch ein katholisches Gotteshaus? Und welche Bedeutung kommt Söhlder Straßen- und Familiennamen zu? Diese und weitere Fragen finden bis zum letzten Serienteil im August eine Beantwortung.



Gemeinsam für die Geschichte: Klaus-Dieter Spill, Bettina Förster-Wippermann, Daria-Sue Grabarek vom Gleitz Verlag und Marcel Giffey präsentieren die Artikelserie zur Dorfchronik (von links). Es fehlen Karen Winzer und Ute Gerken.
Foto: Oliver Kroll

Zugleich hat es sich die Artikelserie zum Ziel gesetzt, verschiedene Originalquellen aus zehn Jahrhunderten vorzustellen – Akten, Urkunden, Amtsbücher, Fotos und Karten, in denen sich Söhlder Geschichte überliefert hat. Vorangegangen sind umfassende Recherchen von Marcel Giffey, die weit über Söhldede hinausreichen – mehr als zehn Archive und Einrichtungen wurden in die Forschungen einbezogen.

Um die Idee einer Artikelserie realisieren zu können, konnte das Team des Dorfarchivs schnell die Unterstützung weiterer Partner gewinnen. Großer Dank gilt da-

bei neben den Archiven und Einrichtungen nicht nur dem Söhlder Ortsrat für die Bereitstellung der nötigen Finanzmittel, sondern insbesondere dem Gleitz Verlag für die vertrauensvolle und wertschätzende Zusammenarbeit sowie die professionelle Gestaltung der Artikelserie durch Daria-Sue Grabarek.

Wer sich für eine Mitarbeit im Dorfarchiv interessiert, ist dazu jederzeit herzlich eingeladen. Zugleich wirbt das fünfköpfige Team um Bettina Förster-Wippermann, Ute Gerken, Marcel Giffey, Klaus-Dieter Spill und Karen Winzer um weitere Un-

terstützung aus der Bevölkerung. Anders als hauptamtliche Verwaltungsarchive sind die Ehrenamtlichen darauf angewiesen, dass Bürgerinnen und Bürger eigene Unterlagen an das Dorfarchiv übergeben. Nur so kann kommenden Generationen ein Erinnerung der Söhlder Dorfgeschichte aus verschiedenen Perspektiven ermöglicht werden – schließlich sind viele Unterlagen einmalig und das in ihnen enthaltene Wissen fehlt häufig selbst in den Weiten von Bibliotheken sowie des Internets.

Das Team des Dorfarchivs Söhldede

Friedrich Reulecke

Holzbau GmbH · Zimmerei · Holzhandlung

Im Teiche 11 · 31185 Söhldede

Telefon 0 51 29 / 74 52

Telefax 0 51 29 / 76 25

E-Mail: zimmerei@reulecke-holzbau.de

Internet: www.reulecke-holzbau.de



AUTOHAUS SCHORING

Inh. Simone Schoring

**Kfz-Reparaturen
sämtlicher Fabrikate**

31185 Bettrum · Telefon 051 23/87 03

Elektroinstallationen Udo Bellon Elektromeister



- **Elektro-Notdienst**
- **Baustromverteiler**
- **Zähleranlagen**
- **Überspannungsschutz**



Alt-Klein-Bülten 10, 31241 Ilsede

Tel. 05172/58150

Mobil 0177/7258150

www.ube-bellon.de

MACHEN, WAS ZU TUN IST.



**LANDRATS-
WAHL
AM 13.9.2026**

**CHRISTOPHER
GEDEON**

Der Anfang ist gemacht.

Das S Broker DepotPlus mit 50 Euro ETF-Startprämie

Jetzt bis zum 31.5.2026 Depot eröffnen und ETF-Anteil sichern – zusätzlich zu diesen Vorteilen:

- Neukunden traden 12 Monate für nur 1,99 Euro Orderprovision
- Junge Anleger profitieren von Young Invest

Depot eröffnen unter:
www.sparkasse-hgp.de/depotplus

Weil's um mehr als Geld geht.



**Ab sofort jeden Freitag Besichtigungen
Mietwohnungen in der
Servicewohnanlage „Villa Cura“**



Die neugebaute Wohnanlage „Villa Cura“ in Groß Dungen bietet Ihnen mit 75 barrierearmen Wohnungen und zahlreichen Gemeinschaftsflächen senioren-gerechtes Wohnen in ausgezeichneter Atmosphäre. Wir freuen uns sehr Ihnen die 1 und 2 Zimmer Wohnungen in den Größen von ca. 28 m² bis ca. 57 m² bei einem persönlichen Besichtigungstermin zeigen zu dürfen.

Ab sofort stehen wir Ihnen im Objekt jeden Freitag von 12 bis 14 Uhr für Besichtigungen zur Verfügung. Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich.

Für weitere Informationen melden Sie sich gern bei uns:

Tel. 05121/288 5127 oder info@rentei.de
rentei GmbH · www.wohnen-villacura.de

Neue Impulse für Söhld: CDU stellt die Weichen für die Zukunft



Landratskandidat Christopher Gedeon, die neue weibliche Vorstandsspitze Johanna Schöpke und Silke Könnecker mit den Geehrten Ralf Blumenberg (25 Jahre), Edda Bruns (50 Jahre), Thomas Bruns (25 Jahre) und dem scheidenden Vorsitzenden Udo Wille

Söhld. Der CDU-Gemeindevorband Söhld geht mit frischem Schwung und klaren Zielen in die Zukunft. Bei der jüngsten Mitgliederversammlung Mitte März wurde deutlich: mit Erfahrung im Rücken und neuer Motivation gehen wir voran – verbunden durch dem gemeinsamen Willen, Verantwortung zu übernehmen und Politik an den Anliegen der Bürgerinnen und Bürger zu orientieren.

Landratskandidat Christopher Gedeon eröffnete den Abend mit einem motivierenden Impuls, der die Richtung vorgab: Politik lebt vom verlässlichen Handeln, vom offenen Ohr für die Menschen und von Entscheidungen, die nachvollziehbar bleiben. Mit dieser Haltung wurden schon zu Beginn die Leitlinien für den Abend ebenso gesetzt, wie für die politische Arbeit der kommenden Monate.

Ein besonders schöner Moment der Mitgliederversammlung war die Ehrung langjähriger Mitglieder, die den Gemeindevorband über Jahrzehnte getragen und geprägt haben. Edda Bruns wurde für 50 Jahre Mitgliedschaft in der CDU geehrt – ein beeindruckendes Jubiläum, das beispielhaft für Engagement und Durchhaltevermögen steht. Ebenso wurden Thomas Bruns und Ralf Blumenberg für jeweils 25 Jahre Treue ausgezeichnet. Diese Ehrungen sind ein deutliches Zeichen dafür, wie viel Kontinuität, Herzblut und Gemeinschaftssinn die CDU in

Söhld seit Generationen prägen. Zugleich richtete sich der Blick in die Zukunft: Mit der Wahl einer neuen, dynamischen Doppelspitze setzt der Gemeindevorband ein klares Signal. Silke Christin Könnecker übernimmt den Vorsitz, unterstützt von Johanna Schöpke als Stellvertreterin. Zwei engagierte Frauen, die mit Tatkraft, Verlässlichkeit und Offenheit bereitstehen, neue Impulse zu setzen und bewährte Strukturen weiterzuentwickeln.

Das neue Führungsteam möchte die Arbeit der CDU in Söhld künftig noch stärker an Transparenz, Bürgernähe und rechtlicher Verlässlichkeit ausrichten. Frühzeitige Information und echte Mitwirkung der Bürgerinnen und Bürger sollen dabei zentrale Bausteine sein. Entscheidungen sollen nachvollziehbarer getroffen, kommunale Prozesse verständlicher erklärt werden – eine Botschaft, die in

Zeiten zunehmender politischer Unsicherheit genau den richtigen Ton trifft.

Während andere Parteien gern auf Konfrontation setzen, möchte die CDU Söhld deutlich machen, dass Politik vor Ort vor allem eines ist: gemeinschaftliche Verantwortung. Die Christdemokraten wollen den anstehenden Kommunalwahlkampf nutzen, um sachlich Orientierung zu bieten, das Miteinander zu fördern und den Zusammenhalt in den Ortschaften zu stärken.

Mit einem erfahrenen Team, neuen Ideen und dem festen Willen, Verantwortung zu übernehmen, blickt der CDU-Gemeindevorband optimistisch auf die kommenden Monate.

Starke Frauen an der Spitze, ein starkes Team dahinter – gemeinsam für eine gute Zukunft in Söhld.

Silke Christin Könnecker

HU Vorab-Check:
0,00 €

Volkswagen Service
HU Vorab-Check

Plakette fällig? Wir checken Ihr Auto vorab kostenlos.

Ihr Volkswagen Partner

auto ludwig

Service Auto-Ludwig Salzgitter GmbH

Watenstedter Straße 19-21
38239 Salzgitter
Tel. 05341 89880
info@autoludwigsz.de
www.auto-ludwig-sz.de

Audi Service

**Diakoniestation
Hildesheimer Land**



**DIREKT IN IHRER NÄHE
GEMEINSAM. FÜRSORGLICH. FÜR SIE DA.**

- Ambulante Pflege**
- Betreuungsangebote**
- Behandlungspflege**
- Pflegebegutachtung**
- Hauswirtschaftliche Dienstleistung**
- Verhinderungspflege**

Ob Unterstützung im Alltag, fachgerechte medizinische Versorgung oder Beratung in Pflegefragen – unser erfahrenes Team ist für Sie und Ihre Angehörigen da. Wir ermöglichen ein würdevolles Leben in den eigenen vier Wänden.

HABEN SIE FRAGEN? WIR BERATEN SIE GERNE!

www.diakoniestation-hildesheimer-land.de
Bockenem – Holle – Schellerten – Söhld

Telefon
05067/697237

seit 1880 **MEISTERBETRIEB**

HARTMANN

**31174 Schellerten
OT Dingelbe**
Windmühlenweg 8
Tel. 05123 627

**31188 Holle
Kupferweg 22**
Tel. 05062 963411

www.dachdecker-hartmann.com
info@dachdecker-hartmann.com

Bedachung
Fassadenverkleidung
Bauklempnerei
Solaranlagen

Solarcarports und -terrassenüberdachung
Dachbegrünung
Photovoltaikanlagen

info@daslebenswerk.de · www.daslebenswerk.de

das Lebens WERK

Buddes Hof
Ihr Senioren- und Pflegezentrum

- Kompetente Pflege und Betreuung in familiärer Atmosphäre
- Hohes Maß an persönlichem Service
- Vollstationäre Pflege
- Urlaubsbetreuung, Kurzzeitpflege
- Hauseigene Küche
- Lichtdurchflutete, hochwertig ausgestattete Appartements
- Bezaubernde Gartenanlage

Bockmühlenstraße 6 · 31185 Söhld
Tel: 05129 - 97 15-0

Sonnenkamp
IHR SENIEN- & PFLEGEZENTRUM
LEBEN · WOHNEN · WOHLFÜHLEN

- Urlaubsbetreuung, Kurzzeit- und Vollstationäre Pflege
- Umfassende persönl. und telef. Beratung
- Betreuung demenziell Erkrankter
- Parkanlage mit Sonnenterrasse
- Hauseigene Küche und hauseigener Friseur
- Modernes, öffentliches Café
- Wellnessbad

Am Sonnenkamp 79-81 · 31157 Sarstedt
Tel: 05066 - 9 04 89-0

Ambulante Pflege
ZUHAUSE RUNDUM VERSORGT

- Professionelle Pflege und Betreuung nach Krankenhausaufenthalt
- Individuelle Grund- u. Behandlungspflege
- Hauswirtschaftl. Hilfe und Versorgung
- Bezugspflege durch zuverlässiges Stammpersonal
- Pflegeberatung und Hilfe bei formellen Angelegenheiten
- Partner aller Kranken- u. Pflegekassen

Osterstraße 33 · 31134 Hildesheim
Tel: 05121 - 13 37 83

Höchste Qualitätsstufe für die jüngsten Patienten: Helios Klinikum Hildesheim als Diabeteszentrum DDG zertifiziert

Die Kinderdiabetesambulanz des Helios Klinikums Hildesheim hat das Qualitätssiegel „Diabeteszentrum DDG“ der Deutschen Diabetes Gesellschaft (DDG) erhalten. Damit wird der Einrichtung offiziell bescheinigt, dass sie die hohen Struktur- und Prozessgütekriterien für eine spezialisierte Behandlung von Kindern und Jugendlichen mit Diabetes erfüllt.

Diabetes mellitus ist die häufigste Stoffwechselerkrankung im Kindes- und Jugendalter. Die Anforderungen an die Behandlung sind hoch, da sie nicht nur medizinische Expertise, sondern auch eine intensive Einbindung des sozialen Umfelds erfordert. Die Zertifizierung der DDG dient Patienten und Angehörigen als Orientierungshilfe: Sie garantiert, dass die Behandlung nach den aktuellen wissenschaftlichen Leitlinien und durch ein qualifiziertes, interdisziplinäres Team erfolgt.

Ganzheitliches Konzept

Das Diabeteszentrum des Klinikums setzt auf eine Kombination aus modernster Medizintechnik und individueller Begleitung. Zum Einsatz kommen innovative Technologien wie kontinuierliche Glukosemesssysteme (CGM) und automatisierte Insulin-Dosierungssysteme (AID), die den jungen Patienten ein Höchstmaß an Sicherheit und Flexibilität im Alltag ermöglichen.



Ausgezeichnete Versorgungsqualität: Das Team der Kinderdiabetesambulanz am Helios Klinikum Hildesheim freut sich über das Qualitätssiegel „Diabeteszentrum DDG“. Die Zertifizierung bestätigt offiziell die Einhaltung höchster Standards bei der Behandlung von Kindern und Jugendlichen.

„Die Zertifizierung ist für uns ein wichtiger Meilenstein und zugleich eine große Anerkennung der Arbeit unseres gesamten Teams“, erklärt Uta Werner, Diabetologin DDG und Fachärztin für Kinder- und Jugendmedizin. Sie betont: „Besonders wichtig ist uns dabei die ganzheitliche Betreuung: Diabetes betrifft nicht nur den Alltag der jungen Patientinnen und Patienten, sondern auch den ihrer Familien.“

Interdisziplinäre Expertise für mehr Lebensqualität

Hinter dem Erfolg steht ein eingespieltes, interdisziplinäres Team. Diabetologen, Diabetesberaterinnen, Psychologen sowie Experten aus der Physiotherapie und der sozialmedizinischen Nachsorge arbeiten Hand in Hand. Unterstützt wird dieses Netzwerk durch den Bunten Kreis, um den Übergang vom Klinikalltag in das häusliche Umfeld sicher zu gestalten.

Das Angebot umfasst individuelle Therapie- und Schulungskonzepte für die Altersgruppe von 0 bis 21 Jahren. „Unser Ziel ist es nicht nur, die Stoffwechselwerte zu optimieren, sondern die Selbstständigkeit der Kinder und Jugendlichen zu fördern und ihnen ein möglichst unbeschwertes, normales Leben zu ermöglichen“, so Werner weiter.

Stärkung der regionalen Versorgung

Mit der neuen Zertifizierung baut das Helios Klinikum Hildesheim seine Rolle als zentraler Anlaufpunkt für pädiatrische Diabetologie in der Region weiter aus. „Diese Auszeichnung ist für uns ein Auftrag“, erklärt Klinikgeschäftsführer Sascha Kucera. „Wir möchten die Versorgung von betroffenen Familien in unserer Region kontinuierlich verbessern und stärken.“

 Helios Klinikum Hildesheim

Tag der offenen Geburtsklinik

Wir laden Sie herzlich ein!

9. Mai 2026
9-16 Uhr

- > Stündliche Kreißsaalführungen
- > Wickelkurs für Geschwisterkinder (mit Diplom!)
- > Babybauch bemalen
- > Schwangerenfotografie
- > Infostände von Kreißsaal, Neonatologie, Wochenbettstation und Stillberatung
- > Blick in den Frühchen-Inkubator
- > Besichtigung eines Rettungswagens der Berufsfeuerwehr Hildesheim
- > Bunter Kreis
- > Frühe Hilfen
- > Maskottchen Heli
- > Für das leibliche Wohl ist gesorgt!

Ausführliche Informationen



Wo das Leben beginnt: Helios lädt zum Tag der offenen Geburtsklinik

Die erste Begegnung mit dem eigenen Kind ist ein magischer Moment. Damit werdende Eltern diesen Weg sicher und gut informiert gehen können, öffnet das Helios Klinikum Hildesheim am Samstag, den 9. Mai 2026, von 9 bis 16 Uhr seine Türen für einen exklusiven Blick hinter die Kulissen der Geburtsmedizin. Wie fühlt sich die Atmosphäre im Kreißsaal an? Welche Unterstützung gibt es beim Stillen? Und wie sicher ist mein Baby im Falle einer Frühgeburt aufgehoben? Der „Tag der offenen Geburtsklinik“ liefert Antworten auf all diese Fragen – direkt, persönlich und hautnah.

Besucherinnen und Besucher erwartet ein abwechslungsreiches Programm, das medizinische Expertise mit einer einladenden Atmosphäre verbindet:

- Exklusive Einblicke: Geführte Besichtigungen der modernen Kreißsäle und der Wochenbettstation.
- Expertenwissen: Infostände der Neonatologie, der Stillberatung und des Hebammenteam bieten Raum für individuelle Gespräche.
- Rundum-Check: Vorstellung der vielfältigen Angebote vor, während und nach der Geburt.

Ein Event für die ganze Familie

Während sich werdende Eltern über Geburtsmodelle und Sicherheitskonzepte informieren, sorgt ein buntes Rahmenprogramm dafür, dass auch die „großen Geschwister“ und Begleitkinder voll auf ihre Kosten kommen.

„Wir möchten Berührungsängste nehmen und zeigen, dass bei uns hochmoderne Medizin und eine geborgene Atmosphäre Hand in Hand gehen“, so das Team der Geburtsklinik.

Das Geschenkstübchen

Inh. S. Herting

Ihr Geschäft mit großer Auswahl an Prinz-Spirituosens,
Wolle, Tee sowie Feinkost-Spezialitäten u.v.m.

Grüne Straße 7 • 31185 Söhlde • Tel.: 05129 5034224



Di. – Sa. 9.00 – 12.00 Uhr und Di. – Fr. 15.00 – 18.00 Uhr

Sperling Holzbau

GmbH & Co. KG

Tel.: 053 45 - 49 287
Fax: 053 45 - 49 32 51
Mobil: 0171 - 26 37 602
info@sperlingholzbau.de

HOLZBAU DEUTSCHLAND
FACHBETRIEB

FACHBETRIEB
Dämmtechnik, Holzbaul, Akustik & Inneneinrichtung

✓ energetische Sanierung	✓ Terrassenüberdachungen	✓ Planung/Bauantrag
✓ Einblasdämmung	✓ Vordächer/Gauben	✓ Balkone und Wintergärten
✓ Holzhäuser	✓ An- und Umbauten	✓ Innenausbau
✓ Carports/Garagen	✓ Fassadengestaltung	✓ Holzterrassen/Zäune
✓ Dachstühle	✓ Fachwerksanierung	✓ Dachdeckerarbeiten

Miele

Von Miele die Qualität.
Von uns der Service.

Miele. Immer Besser.

EP: Iseke
ElectronicPartner

Ilsede/Groß Büllen, Gerhard-Lukas-Str. 63
Tel. 05172 5330 www.ep-iseke.de

Miele

Von Miele die Qualität.
Von uns der Service.

Miele. Immer Besser.

Tierarztpraxis

Dr. med. vet. E. Kuhmann

Ütschenkamp 6 A
38268 Klein Lafferde
Tel.: 05174/530
0177/3102622

Sprechzeiten:
Mo. – Fr. 11.00 – 12.00 Uhr
17.00 – 19.00 Uhr

außer Mi. abends
und nach Vereinbarung

www.Tierarztpraxis-Kuhmann.de

Brockenblick 94
31246 Gadenstedt
Tel.: 05172/3706012

Sprechzeiten:
Mo. – Fr. 8.00 – 10.00 Uhr
Sa 11.00 – 12.00 Uhr

Dreharbeiten zum TuS-Jubiläumfilm begleiten die Jahreshauptversammlung:

Hollywood in Nettlingen

Nettlingen. Am Osterwochenende wurde in der Sporthalle und auf dem Sportplatz für den Film zum 100-jährigen Bestehen des TuS Nettlingen gedreht. Ein Ritter in voller Rüstung, Kameras und zahlreiche Vereinsmitglieder vor der Linse – zeitweise wirkten Sporthalle und Sportplatz in Nettlingen tatsächlich wie ein Filmset. Bei der Jahreshauptversammlung des TuS Nettlingen wurde deutlich: Für das 100-jährige Jubiläum des Vereins im Jahr 2026 laufen die Vorbereitungen bereits auf Hochtouren.

Ein zentrales Projekt ist dabei ein aufwendig produzierter Jubiläumsfilm, der derzeit mit Unterstützung eines professionellen Filmteams entsteht. Ziel ist es, den TuS Nettlingen mit all seinen Sparten, den vielen Ehrenamtlichen und der starken Gemeinschaft im Verein zu zeigen. Die Idee zu dem Jubiläumsfilm entstand zunächst bei einem lockeren Gespräch zwischen Jan-Henri Gehrs und dem Vorstand des TuS Nettlingen. Aus dieser ersten Überlegung entwickelte sich schnell ein konkreteres Projekt. Gemeinsam mit Lisa Elias wurde die Idee anschließend weiter ausgearbeitet.

Elias, die heute als freie Künstlerin arbeitet und ursprünglich eine Ausbildung als Bild- und Mediengestalterin absolviert hat, übernahm gemeinsam mit Gehrs einen großen Teil der konzeptionellen Vorbereitung. Zusammen entwickelten sie die Idee weiter und erarbeiteten das Drehbuch für den Jubiläumsfilm. Lisa Elias schrieb das Skript und führte anschließend auch Regie bei den Dreharbeiten. Durch ihre langjährige Zusammenarbeit konnte Lisa Elias außerdem ihren Freund und Kollegen Max Struck aus Hannover für das Projekt gewinnen, mit dem sie seit vielen Jahren gemeinsam Filme produziert. Der professionelle Kameramann Max Struck, Inhaber der Firma Pixelkollektiv aus Hannover, stellte seine Unterstützung für das Projekt kostenfrei zur Verfügung und begleitete die Dreharbeiten mit Kamera und Lichttechnik.

Auch zahlreiche Vereinsmitglieder brachten sich anschließend in die Produktion ein. Jan-Henri Gehrs übernahm Organisation und Ton, während Indra Simon und Florian Breit als Set-Runner das Film-



Das Team hinter „Hollywood in Nettlingen“: Kameramann Max Struck (Pixelkollektiv), Regisseurin und Drehbuchautorin Lisa Elias, Jan-Henri Gehrs (Organisation und Ton), Indra Simon und Florian Breit (Set-Runner) sowie Martin Schrader und Andreas Bähre. Die Off-Stimme des Films spricht Andreas Bähre.

team unterstützten. In die Rolle von „Ritter Heinrich von Nettlingen“ schlüpfte Martin Schrader und Florian Breit. Die Off-Stimme des Films spricht Andreas Bähre. Ein besonderer Dank gilt neben dem Kameramann Max Struck vor allem den vielen Vereinsmitgliedern, die sich an Planung und Umsetzung des Projekts beteiligt haben. Ebenso bedankt sich der Verein bei den zahlreichen Sportlerinnen und Sportlern aus den verschiedenen Sparten, die als Protagonisten vor der Kamera standen. Von den Gymnastikgruppen über Tischtennis, Volleyball und Fußball bis hin zum Kinderturnen – viele Abteilungen waren an den Dreharbeiten beteiligt und haben das Projekt mit großem Engagement unterstützt.

Ein besonderer Dank geht außerdem an Timo Schaper, der in aufwendiger Handarbeit das Schild angefertigt hat, das Ritter Heinrich von Nettlingen im Film trägt. Darüber hinaus bedankt sich der TuS Nettlingen beim Verein Vereinte Banner e. V., insbesondere bei Dr. Hauke Bensch, der dem Filmteam das Ritterkostüm für die Dreharbeiten zur Verfügung gestellt hat.

Ritter Heinrich von Nettlingen auf sportlicher Mission

Eine besondere Rolle im Film spielt die humorvolle Figur „Ritter Heinrich von Nettlingen“. In voller Rüstung taucht er in verschiedenen Szenen auf und versucht sich – mal mehr, mal weniger erfolgreich – in den Sportarten des Vereins. Ge-

dreht wurde sowohl in der Sporthalle als auch auf dem Sportplatz in Nettlingen sowie an weiteren Orten rund um das Vereinsgelände. Zahlreiche Mitglieder aus unterschiedlichen Sparten wirkten dabei mit – vom Kinderturnen über Gymnastikgruppen bis hin zu Tischtennis, Volleyball und Fußball. Die Dreharbeiten waren detailliert vorbereitet und umfassten viele Szenen mit Kamerafahrten und Gruppenaufnahmen. Auch der Nachwuchs spielt im Film eine wichtige Rolle: In einer Szene muss sich der Ritter auf dem Fußballplatz einer ganzen Gruppe von Kindern stellen, die gleichzeitig auf das Tor schießen.

Der Film soll rund um die Jubiläumsfeier präsentiert werden und einen lebendigen Eindruck davon vermitteln, wie vielfältig das sportliche Angebot beim TuS Nettlingen ist und wie viel Engagement hinter dem Vereinsleben steckt.

Jubiläumsfeier im Juni: Der Höhepunkt des Jubiläumsjahres wird die 100-Jahr-Feier am 20. und 21. Juni im Waldstadion Nettlingen sein. Geplant sind sportliche Aktionen, ein großes Festzelt, ein buntes Programm für Groß und Klein sowie eine große Party für Mitglieder, Freunde des Vereins und Gäste aus der Region.

Rückblick auf die Jahreshauptversammlung: Neben dem Blick auf das Jubiläumsjahr berichtete der Vorstand auch über die Entwicklung des Vereins. Zum Jahresende 2025 zählte der TuS Nettlingen 629 Mitglieder. Beson-

ders erfreulich ist die Entwicklung in der Jugendarbeit – etwa beim Kinderturnen, beim Eltern-Kind-Turnen, im Tischtennis und im Jugendfußball der JSG BördeKicker. Auch organisatorisch gab es wichtige Themen. So konnte nach längerer Verhandlung ein neuer Pachtvertrag für das Sportgelände mit der Gemeinde abgeschlossen werden. Außerdem wurde ein Mähvertrag bis zum Jahr 2036 vereinbart. Parallel arbeitet der Verein daran, die Mitgliederverwaltung auf eine moderne Vereinssoftware umzustellen.

Im Rückblick erinnerte der Vorstand zudem an verschiedene Veranstaltungen des vergangenen Jahres, darunter ein Fußball-Spaßturnier der Sparten, eine Fahrradtour sowie das Fußballcamp der 96-Fußballschule auf dem Nettlinger Sportplatz.

Bei den turnusmäßigen Wahlen wurden mehrere Vorstandsmitglieder in ihren Ämtern bestätigt. So wurden Volker Sauer als zweiter Vorsitzender, Julia Liebrecht als Mitgliedswartin und Mirko Nolte als Pressewart erneut gewählt.

Ehrungen langjähriger Mitglieder: Ein besonderer Moment der Versammlung waren die Ehrungen langjähriger Vereinsmitglieder. Insgesamt wurden Mitglieder für 25, 40, 50 und 60 Jahre Vereinszugehörigkeit ausgezeichnet. **Für 25 Jahre Mitgliedschaft geehrt wurden:** Maik Albrecht, Ann-Marie Arndt, Jan-Henri Gehrs, Paula Gehrs, Ulrike Gehrs und Christiane Klemme, **für 40 Jahre:** Oliver Bodenburg, Andrea Hagemann, Andreas Hahne und Friedrich Hennecke; **für 50 Jahre:** Anja Fröhlich, Friedel Hagemann, Lilli Hahne, Helene Holland, Siegfried Holland, Günter Pache, Günter Reinhardt, Volker Sauer und Edelgard Schaper und **für 60 Jahre:** Dietmar Schrader.

Nach den Ehrungen klang die Versammlung in geselliger Runde im „Hamburger Hof“ aus. Mit Blick auf das Jubiläumsjahr wurde deutlich, dass beim TuS Nettlingen derzeit vieles in Bewegung ist. Mit dem Jubiläumsfilm, der Beteiligung vieler Sparten und der geplanten Feier im Juni bereitet sich der Verein bereits intensiv auf sein 100-jähriges Bestehen vor.

Mirko Nolte

WENN versichern, DANN persönlich!

Vertretung
Paul & Lahmann OHG
Hauptstr. 18
31185 Söhlde/Hoheneggelsen
Tel. 05129 971448
paul-lahmann@vgh.de

VGH
fair versichert

Finanzgruppe

T Umweltdienste GmbH

Geschäftsführer: Hans-Jörg Thon
Porschestraße 17, 31135 Hildesheim
Telefon: 05121 / 516766
E-Mail: info@tumweltdienste.de
www.tumweltdienste.de

Leistungspakete:

- Rohrreinigung
- Kanalreinigung
- Gefahrstoffnotdienst
- Dichtheitsprüfungen von Fett- und Ölabscheidern und Hausanschlüssen

- Reinigung, Sanierung, Wartung und Eigenkontrollen von Fett- und Ölabscheidern
- Saugwagentransport bis 26 m³
- Kanal-Kamera
- Kanal-Inspektion

365 Tage, 24 Stunden
für Sie erreichbar: 05121 / 516766

1KOMMA5°

IMMER DIE GÜNSTIGSTE ENERGIE – DANK WIND, SONNE UND HEARTBEAT AI

Mit unseren intelligenten Energieprodukten:

 Solaranlage

 Wärmepumpe

 Stromspeicher

 Klimaanlage

 Wallbox

 Heartbeat AI

Beratung, Planung, Installation und Wartung – alles aus einer Hand vom führenden Meisterbetrieb aus deiner Region.

1KOMMA5° Braunschweig



Hansestraße 76
38112 Braunschweig
Tel. 0531 12939713

1KOMMA5° Hildesheim



Daimlerring 6
31135 Hildesheim
Tel. 05121 280580

Jetzt
unverbindliches
Angebot
einholen!

Bau- und Möbeltischlerei seit 1878 Hermann Miehe Inh. Christian Miehe

Holz- und Kunststoff-Fenster · Rolläden
Innenausbau · Treppenbau · Reparaturen
Erd- und Feuerbestattungen

Tel.: 05129 / 432

Kaffeestraße 3 · 31185 Söhlde

Stefan Meier Dachdeckermeister

31185 Söhlde (Groß Himstedt)
Südstraße 3

Tel. 0 51 29 / 4 42 · Mobil 0179 / 5 14 87 66 · Fax 17 44
E-Mail: stefan.meier@gross-himstedt.de

Fachbetrieb für Photovoltaik
Bedachtungen · Fassadenverkleidungen · Bauklempnerei

Seniorenwohnpark Schellerten

In zentraler, ruhiger Lage bieten wir
Ihnen **Betreutes Wohnen**:
Sonnige und behagliche
2 Zimmerwohnung, Küche, Bad, Aufzug
schöner Park + Geselligkeit u. Ruhe
ca. 60 qm, **ab 600,- € kalt**,
24/7 Notruf d. benachbartes Pflegeheim

Tel. 05123-400 47 11
Farmser Straße 22, 31174 Schellerten
www.senioren-wohnpark.org

Aus der Geschäftswelt ...

Wie Sie jetzt bis zu 90 % der Netzkosten sparen:

Der Netzentgelt-Check

In unserem letzten Artikel haben wir über die Verunsicherung durch das neue „Netzpaket“ gesprochen. Doch während die Politik noch debattiert, schaffen wir in der Region bereits Fakten. Der brandneue IKOM-MA5° Netzentgelt-Atlas zeigt: Durch intelligentes Zeitmanagement lassen sich die Kosten für die Netznutzung massiv senken – in der Spitze um bis zu 90 %.

Vom passiven Zahler zum aktiven Sparer

Bisher waren Netzentgelte eine starre Gebühr auf Ihrer Stromrechnung, die Sie als Verbraucher schlicht hinnehmen mussten. Doch das ändert sich jetzt grundlegend: Wer seinen Strom dann nutzt, wenn das öffentliche Netz wenig belastet ist – zum Beispiel nachts oder in den Mittagsstunden –, wird durch deutlich sinkende Gebühren belohnt. Diese zeitvariablen Netzentgelte sind der Schlüssel, um die laufenden Energiekosten auf ein Minimum zu reduzieren. Der Haken an der Sache ist jedoch die praktische Umsetzung im Alltag: Niemand möchte nachts aufstehen, um die Waschmaschine zu starten, oder manuell prüfen, wann das E-Auto am günstigsten geladen werden kann. Ohne eine automatisierte Steuerung bleibt das enorme Sparpotenzial für die



meisten Haushalte in der Praxis schlichtweg ungenutzt.

Die Lösung: Heartbeat AI (macht es automatisch)

Hier setzen wir mit unserer intelligenten Technologie an, um Ihnen diesen Aufwand abzunehmen. Unsere Heartbeat AI ist ein intelligenter Energiemanager, der Erzeugung, Speicherung und Verbrauch in Ihrem Zuhause automatisch und in Echtzeit steuert. Die künstliche Intelligenz kennt die spezifischen, günstigsten Zeitfenster Ihres lokalen Netzbetreibers ganz genau und

vernetzt Ihr System direkt mit dem Energiemarkt.

Sie füllt den Stromspeicher und lädt das Elektroauto präzise dann, wenn die Netzentgelte am niedrigsten sind oder Strom an der Börse sogar zeitweise 0 Cent/kWh kostet. Das Ergebnis für Sie ist eine maximale Ersparnis von bis zu 80% Ihrer Stromkosten im Vergleich zum herkömmlichen Netzbezug. Allein durch diese intelligenten Entscheidungen im Hintergrund verbrauchen Sie rund 10 % mehr Ihres selbst erzeugten Solarstroms direkt im eigenen Haus.

Einladung zur Infosession am 7. Mai

Theorie ist gut, Praxis ist besser. Wir laden Sie herzlich ein, diese Technologie live zu erleben und gemeinsam mit unseren Experten Ihre persönliche Energiewende zu planen. Erfahren Sie in unserer App, wie Heartbeat AI live die Energieflüsse in Ihrem Zuhause optimiert.

WANN: Donnerstag, 07. Mai, 18.00 Uhr

WO: In unseren Showrooms:
– Hildesheim: Daimlerring 6, 31135 Hildesheim

– Braunschweig: Hansestraße 76, 38112 Braunschweig

HIGHLIGHTS: Heartbeat Live-Demo & Experten-Talk

Lassen Sie sich nicht verunsichern – werden auch Sie zum Energie-Pionier! Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Alles aus einer Hand – Ihr regionaler Meisterbetrieb

Wir in Hildesheim, Hannover und Braunschweig sind Ihr Partner vor Ort. Von der Planung über die Installation durch unsere eigenen Teams bis hin zur Wartung bieten wir Ihnen höchste Standards. IKOMMA5° wurde von CHIP.de als einer der besten Photovoltaik-Anbieter Deutschlands ausgezeichnet. Zudem sind wir laut EUPD Research die Nummer 1 der Solar-Installateure in Europa.





Baustoff Brandes
Da bau ich drauf.



Besuchen Sie unsere Ausstellungen

Frühling startet in Ihrem Garten!

Entdecken Sie unsere moderne GaLa-Ausstellung und erleben Sie neue Inspiration für Ihren eigenen Traumgarten.




Peine
Dieselstr. 1, Tel. 05171/7009-0

Braunschweig
Petzvalstr. 39, Tel. 0531/214898-0

Burgdorf
Leineweberstraße 1, Tel. 05163/8843-0

www.baustoff-brandes.de







Sonne rein, Kosten runter – und alles perfekt vernetzt!

Für maximalen Komfort und minimale Kosten: Kombinieren Sie **Photovoltaik, Wärmepumpe, Ladestation und moderne Gebäudetechnik** für eine perfekt abgestimmte, intelligente und umweltfreundliche Energieversorgung – individuell auf Ihre Bedürfnisse zugeschnitten.

Mit moderner Gebäudetechnik vernetzen und optimieren wir Heizung, Licht und Lüftung – für mehr Effizienz, Komfort und Sicherheit.

Wir begleiten Sie von der ersten Beratung bis zur erfolgreichen Inbetriebnahme – Beratung, Planung, Installation und Prüfung aus einer Hand.

Woltorfer Str. 77 C • 31224 Peine
05171 45 79 970 • info@hagen-energiesysteme.de

Vorstands- und Ortsratswahlen:

Wahl-Marathon in Mölme

Mölme. Im Februar und März dieses Jahres fanden die Mitgliederversammlungen aller Mölmer Vereine statt. Auf jeder Tagesordnung war der Punkt „Vorstandswahlen“ zu finden.

Der VFFD (Verein zur Förderung des Feuerwehrwesens und der Dorfgemeinschaft) erweiterte seinen bisherigen Vorstand um den Schriftführer Helmut Hemme. Thorsten Sandvoß ist weiterhin der Vorsitzende; Rüdiger Heinert sein Stellvertreter. Tanja Böttcher wurde im Amt des Kassenswarts bestätigt.

Beim Sportverein ist Klaus Retzack zum neuen Jugendwart gewählt worden. Die übrigen Vorstandsmitglieder wurden wiedergewählt (Vorsitzende: Sigrid Röwer, stellvertretende Vorsitzende und Schriftführerin: Carolin Röwer, Kassens-



Vorstand Sportverein (von links): Sigrid Röwer, Klaus Retzack, Heike Bartels, Carolin Röwer und Michaela Neumann

wartin: Heike Bartels, Spartenleitung Gymnastik: Michaela Neumann).

Auch im Heimatbund bleibt der Vorstand in Teilen bestehen: Vorsitzende bleibt Dr. Armgard Heine; Ursula Roeding kümmert sich weiterhin um die Finanzen. Als neue stellvertretende Vorsitzende wurde Elisabeth Busse gewählt.

Aber auch im Ortsrat wird es Veränderungen geben. Nicht alle Ortsratsmitglieder stehen für eine weitere Amtszeit zur Verfügung. Darüber informierte das Gremium die Mölmer Bürger*innen bereits im letzten Jahr. Im Zuge der gut besuchten Dorfversammlung Anfang März wurde – auch vom stellvertretenden Gemeindebürgermeister – darauf hingewiesen, dass es sich empfiehlt, mehr Kandidat*innen als Sitze auf der Liste zu haben.

Es wurde nochmals dazu aufgerufen, sich zu engagieren und zu informieren – die Ortsratsmitglieder stehen natürlich auch in den nächsten Wochen für Fragen zur Verfügung. Die Aufstellungsversammlung soll am 23. Juni stattfinden.

Bei allen vier Veranstaltungen wurde auch über das am 13. Juni ab 14 Uhr stattfindende DGH-Jubiläum gesprochen, das die Mölmer Vereine gemeinsam mit dem Ortsrat organisieren und durchführen. Ein schönes Zeichen dafür, dass die Mölmer an einem Strang ziehen.

Der Ortsrat freut sich auf weiterhin gute und unkomplizierte Zusammenarbeit mit den Vereinen, die wesentlich zur Verbesserung des Dorflebens beitragen.
Tanja Böttcher



Vorstand VFFD (von links): Helmut Hemme, Thorsten Sandvoß, Tanja Böttcher und Rüdiger Heinert



Wurst vom Bauernhof

Robert Siedentopf

An der Ziegelei 1
31185 Söhlde
☎ 05129 7464

Öffnungszeiten Hofladen
Di. + Mi. 7–15 Uhr
Do. + Fr. 7–17 Uhr, Sa. 7–12 Uhr







Ihr kompetenter Partner für:

- Moderner, zeitgemäßer Holzbau**
- Holzrahmenbau**
- Fachwerksanierung**
- Dacheindeckung / Sanierung**
- Dachabdichtung**

Standort
Weizenkamp 2
31188 Holle/Grasdorf

☎ **05062 89922-0**
☎ 05062 89922-29
✉ info@chaudry.de



FACHBETRIEB
DÄMMTECHNIK, HOLZBAU,
AUSBAU & MODERNISIERUNG

DER NISSAN X-TRAIL

MIT 20% BONUS

AUF NEUWAGEN.



Jetzt zugreifen –
ab € 35.872,-

*Beispielbonus bei: Nissan X-Trail N-Connecta 1,5 l Mild-Hybrid 120 kW (163 PS) Automatikgetriebe, Benziner: Energieverbrauch kombiniert: 7,0-7,2 (l/100 km); CO₂-Emissionen kombiniert: 159-163 (g/km); CO₂-Klasse: F. Ein Tschesche Angebotspreis € 35.872,- (UPE € 44.840,-, zzgl. € 990,- Überführungskosten, abzüglich € 8.968,- Nissan Bonus). Ein Angebot für Privatkunden. Nur gültig für Kaufverträge bis zum 31.05.2026 und solange der Vorrat reicht (begrenzt Kontingent). Abb. zeigt Sonderausstattung.



Autohaus Tschesche GmbH
Zum Walde 20, 31226 Peine-Rosenthal
Tel.: 05171-54 56 00
www.autohaus-tschesche.de



Keine Highlights mehr verpassen!

Folge uns auf Instagram und Facebook und erfahre die News als Erster.



Auch **DACIA-Neuwagen** erhältlich.







UNWIDERSTEHLICH ELEKTRISCH



Der neue Nissan MICRA –
100 % elektrisch

Nissan MICRA Engage

40 kWh,
max 90 kW (122 PS),
Elektro

- Kabelloses Apple Carplay® und Android Auto™
- Intelligenter Geschwindigkeitsassistent mit Bremsfunktion
- 10,1-Zoll-Infotainmentsystem
- Ladezeit 40-kWh-Batterie mit 80 kW Ladeleistung (15 % – 80 %) in 30 Minuten*

Jetzt ab € 99,-¹ pro Monat finanzieren.

Nissan MICRA Engage 40-kWh-Batterie 90 kW (122 PS), Elektrisch: Energieverbrauch kombiniert: 14,2 (kWh/100 km); CO₂-Emissionen kombiniert: 0 (g/km); CO₂-Klasse: A.

*Ladegeschwindigkeit und -zeit können je nach Ladegerät, Batteriezustand und Umgebungstemperatur variieren. Bei kalter Witterung kann eine On-Board-Batterieheizung erforderlich sein, um die Schnellladeleistung zu verbessern. ¹Tschesche Angebotspreis: € 23.980,- inkl. € 4.010,- Tschesche Rabatt auf die unverbindliche Preisempfehlung, zzgl. € 890,- Überführungskosten. Anzahlung € 7880,- Nettodarlehensbetrag € 16.990,- Laufzeit 48 Monate (47 Monate à € 99,- und eine Schlussrate von € 13.542,80), 40.000 km Gesamtkilometerleistung, eff. Jahreszins 1,99 %, Sollzinssatz gebunden 1,97 %, Gesamtbetrag inkl. Überführungskosten € 19.085,08, Gesamtbetrag inkl. Anzahlung und Überführungskosten € 26.965,08. Ein Angebotsbeispiel für Privatkunden von Nissan Financial Services, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Nur gültig für Kaufverträge bis zum 31.05.26. Bonität vorausgesetzt. Abb. zeigt Sonderausstattung.



Autohaus Tschesche GmbH
Zum Walde 20, 31226 Peine-Rosenthal
Tel.: 05171-54 56 00
www.autohaus-tschesche.de

Rollentausch in Salzgitter: Wenn Auszubildende das Ruder übernehmen – Schüler leiten eine Station

Theorie traf Praxis: Am Helios Klinikum Salzgitter tauschten Auszubildende die Schulbank gegen die volle Verantwortung auf Station. Im Rahmen des Projekts „Schüler leiten eine Station“ übernahmen die angehenden Pflegefachkräfte des Bildungszentrums für drei Wochen die Regie auf der Station 1. Für drei Wochen lag der gesamte Stationsalltag in den Händen des Pflegenachwuchses. Die Aufgaben waren vielfältig und anspruchsvoll: Die Auszubildenden koordinierten die Aufnahme und Entlassung von Patientinnen und Patienten, begleiteten ärztliche Visiten und organisierten sowohl die tägliche Versorgung als auch die Dienstplanung. Dabei stand nicht nur die fachliche Pflege im Fokus, sondern auch die Kommunikation auf Augenhöhe mit Ärztinnen und Ärzten, Therapeutinnen und Therapeuten sowie Angehörigen.

Verantwortung als Motor für die berufliche Entwicklung

„Unsere Auszubildenden schlüpfen hier in eine echte Schlüsselrolle“, erklärte Klinikgeschäftsführer Benedikt Meider. „Das Projekt bietet die einmalige Chance, das eigene Potenzial unter Realbedingungen zu entfalten. Es war beeindruckend zu sehen, mit welcher Leidenschaft und Gewissenhaftigkeit die jungen Talente diese Herausforderung meisterten.“



Erfolgreiches Praxisprojekt: Auszubildende des Bildungszentrums steuerten drei Wochen lang alle Abläufe auf Station 1, inklusive interdisziplinärer Kommunikation mit Ärzten und Therapeuten.
Bildquelle: Helios Klinikum Salzgitter /Sabina Korkmaz

Obwohl die Schülerinnen und Schüler eigenständig entschieden, agierten sie nicht ohne Sicherheitsnetz: Erfahrene Praxisanleitende, Lehrkräfte und examinierte Pflegefachkräfte begleiteten das Projekt im Hintergrund. Sie standen bereit, um bei komplexen Fragen zu unterstützen und wertvolle Tipps aus der Praxis zu geben.

Persönliches Wachstum durch Praxisnähe

Für die Auszubildenden war die Projektzeit eine intensive Phase der Weiterentwicklung. Daniela Bock, Leitung der Pflegefachschule, sah darin einen entscheidenden Meilenstein der Ausbildung: „In diesem Projekt erlebten die Schüler hautnah, was es bedeutete, Verantwortung für Patienten

und Prozesse zu tragen. Sie trafen eigenständig Entscheidungen und wuchsen weit über sich hinaus, sowohl fachlich als auch in ihrer Persönlichkeit.“

Das Projekt „Schüler leiten eine Station“ hat sich am Bildungszentrum des Helios Klinikums Salzgitter fest etabliert. Es stärkte das Selbstvertrauen des Pflegenachwuchses nachhaltig und bereitete ihn optimal auf den bevorstehenden Berufsabschluss und die Zeit als examinierte Fachkräfte vor.

Starten Sie Ihre Karriere in der Pflege

Sie möchten Teil eines starken Teams werden? Das Helios Klinikum Salzgitter freut sich über Bewerbungen für die Ausbildung zur Pflegefachfrau bzw. zum Pflegefachmann.

Nächster Ausbildungsstart
1. September 2026

Bewerbungsweg:

Jederzeit online über das Karriereportal (www.helios-gesundheit.de/karriere/standorte/salzgitter/das-sind-wir/) oder per Post an das:

Bildungszentrum am Helios Klinikum Salzgitter
Kattowitzer Straße 191
38226 Salzgitter

Helios Klinikum Hildesheim

Tag der offenen Geburtsklinik

Wir laden Sie herzlich ein!

- > Stündliche Kreißsaalführungen
- > Wickelkurs für Geschwisterkinder (mit Diplom!)
- > Babybauch bemalen
- > Schwangerenfotografie
- > Infostände von Kreißsaal, Neonatologie, Wochenbettstation und Stillberatung
- > Blick in den Frühchen-Inkubator
- > Besichtigung eines Rettungswagens der Berufsfeuerwehr Hildesheim
- > Bunter Kreis
- > Frühe Hilfen
- > Maskottchen Heli
- > Für das leibliche Wohl ist gesorgt!

9. Mai 2026
9-16 Uhr

Ausführliche Informationen



Fresenius Ausbildungspreis: Vierfache Bestnote für den Pflegenachwuchs am Helios Klinikum in Salzgitter und Hildesheim



Erfolgreiches Praxisprojekt: Auszubildende des Bildungszentrums steuerten drei Wochen lang alle Abläufe auf Station 1, inklusive interdisziplinärer Kommunikation mit Ärzten und Therapeuten.

Herausragender Erfolg für den Pflegenachwuchs: Vier Absolventinnen der Helios Kliniken in Salzgitter und Hildesheim haben ihre Ausbildung mit der Bestnote 1 abgeschlossen. Für diese Leistung wurden sie nun mit dem bundesweiten Fresenius Ausbildungspreis geehrt. Zu den Preisträgerinnen gehören die Operationstechnischen Assistentinnen Anna Remera Lehmann (Hildesheim), Anna Wegele (Salzgitter), Elisa Kleefeld

(Salzgitter) sowie die Pflegefachfrau Stephanie Leukert-Meyer (Salzgitter). „Gut ausgebildetes Personal ist das Fundament für eine sichere Patientenversorgung“, betont Klinikgeschäftsführer Benedikt Meider. Besonders erfreulich für die Region: Alle vier Nachwuchstalente bleiben den Kliniken weiterhin erhalten. Als zusätzliche Belohnung für ihr Engagement reisen die Frauen zum „Azubicamp“ nach Berlin.